

ELŐFIZETES

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK.
4-5 soros példát sor egyszer 20 fillér,
hátrébb következőnél 16 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 337.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF

Szerda, április 1.

Mai számunk főbb közleményei:

- A modern kurucok.
- A gázgyár új szerződése.
- Tíz minorita aya második temetése.
- Ágyuk — teás ládákban.
- Nikita pénzt kért a királytól.
- A Rochette botrány bűnösei.
- Dráma a csendőrlaktányában.
- Kártérítés a művészi hírnévért.
- Költőzködik a munkapárt.
- Arad két választókerülete.
- Aradi bankfuzió bonyodalmai.
- Protekcio kiirtása a Máv-nál.
- Nincs vallása a virágnak . . .
- Vevők halála a bedólt üzletben.
- Tarkaságok.

A vármegye első polgára.

Arad, március 31.

Uj tisztséget, új hatáskört illeszt be a közigazgatási reform a vármegye szervezetébe. A nevét még nem mondta meg a belügyminiszter, csak a karakterét jelölte meg. A tisztség betöltője a vármegye bizalmi embere lesz az államosított tisztviselői karral szemben, helyesebben: a tisztikar mellett. Az alkotmányvédelem és önkormányzat kérdéseiben kell annak tenni majd azokban az időkben, amikor a vármegye első hivatalnokai a kormánytól való függő helyzetük miatt ezzel nem foglalkozhatnak.

Egyelőre csak ennyiből áll, amit az új állásról tudunk. Azt sejtjük, hogy körülbelül hasonlít az olasz városok *sindaco*-jához, vagy *podesta*-jához, aki a hivatalnokok, közigazgatási szervek mellett a város közönségét képviseli.

A közönség nézetei, hangulatai, párt-szemponjtjai változnak, és ehhez képest más-más kerül a bizalmi állásba, a hivatalnokokat, a kiknek kenyerük a közigazgatás, se az ily változások következményeinek kitenni, se az azokhoz leendő alkalmazkodásra kényszeríteni nem szabad. És, hogy az állandó tisztikar mellett a fő mégis a polgárság meggyőződésének kifejezője legyen: erre való a sindaco, a polgárság embere.

A vármegyei reform keretében, úgy látszik, ez a bizalmi ember nem áll annyira a tisztikar fölött, mint a sindaco. Jelentőségét, szavának súlyát azonban mindenesetre emelni fogja az a hatáskör, a melyet a vármegye életében a reform reá nézve kijelöl. Amikor az államosítás a megyei tisztviselőket a politizálástól nemcsak megszabadítja, de körülbelül el is rekeszti, — akkor mindjárt gondoskodik olyan szervről, a melyet nemcsak független volta, de a vármegye többségének bele plántált bizalma egyenesen utal arra, hogy politizáljon, — abban az értelemben, a melyben ez a politika a vármegyére tartozik. Az emlékezetes, ezerszer főnök vármegyei ellenállás adhatott okot a reform ily tendenciájára. A vármegyei ellenállás képtelen dilemma elé állította a vármegyei tisztviselőket. Mint hivatalnokoknak, kötelességük lett volna az adóbehajtás és az ujoncozásnál való közreműködés. De mint a vármegye választott embereinek, mint a vármegye többségétől

függő embereknek, nemcsak kötelességük, de érdekük is volt, hogy az adószedést megtagadják és az ujoncozástól távol maradjanak. A jövőben, ha a vármegyék és a kormány konfliktusa ismétlődne (amit egyáltalán nem lehet képtelenségnek tekinteni) az államosított tisztviselők be fogják szedni az adót és ujoncozni is fognak, — de a vármegye bizalmi embere tiltakozásra szólíthatja a törvényhatóságot, és e tiltakozást ő maga is kifejezésre juttathatja, több erélyvel és nyugodtabban, mint annak idején a két malomkö közé jutott alispán, vagy főjegyző.

A reformnak az a helyes törekvése, hogy az önkormányzat testületét, a törvényhatóságot megszabadítja a lényegtelen, értéktelen hatásköröktől, a melyekben döntő joga ugyanis csak formai volt. A mai megyegyűlések három-négyszáz ügyet intéznek el pár óra alatt, — közöttük tulnyomó részben apró községi ügyeket, tenyészbika-vásárlások, éjjeli ór választások és hasonlók eldöntését. A jövőben a törvényhatóság ezek helyett az autonómia komoly ügyeivel fog foglalkozni, — bizonyára több alaposággal és tárgyilagossággal, mint eddig. És ha ma egyes ügyeknél a hivatalnokok a többséghez, a többség pedig a hivatalnokokhoz simult a határozatokban, — a jövőben ez a hiba is elesik. A vármegyei tisztikar, az előadó, nem függ a többségtől, viszont a többségnek meg van a maga delegátusa, amelyik ennek ál-

A piros kendő.

Irta: Berkes Imre.

Mi egy óriási telepen laktunk, három kilométernyire a várostól, iszonyu és félelmes csöndben, mert a férfiak bementek a városba és azóta senki hangosan nem mert beszélni a telepen. A kémények nem okádták a füstöt, a gépek nem zakatoltak, csak a katonák robaját és dübörgését lehetett hallani éjjel és gyakran puskaropogást is és ennek a nyomában valami vad, eszeveszett, rémítő zivajt, mintha gyilkolták volna a testvéreinket, az apáinkat és minden embertársunkat . . .

Senki sem tudta, mi történt, mert senki sem jött vissza a telepre. Gyakran piros lángnyelveket láttunk az ég alján, valahol messze, de sohasem tudtuk, hogy a városban kívül ég-e vagy benn a városban. Senki sem dolgozott, az asszonyok éjjel sirdogáltak, a gyerekek nem mertek az országúton játszani, napok óta száraz kenyérenél egyebet alig ettünk és ez is fogytán volt. A telep kertjeiből és termőföldjeiből kiloptuk az életet, már csak bogápos, kór és egyéb vad növény burjánzott szerte a szikkadt utakon. És a férfiak még sem jöttek haza.

Azután egyik napon egy hórihorgas, vörös ember jött a telepre. Ijedten, dermedt tekintettel bámészkodott egy darabig, talán gondolkodott, hogy tovább menjen-e, de csak ácsorgott az apró házak mellett, majd megindult és leült az egyik lócára. Mi észrevettük, odamentünk elébe, jöttek az asszonyok is, apró gyermekek sivalkódtak a karjaikon, lassan közrefogtuk és ő, mintha természetesen találta volna, hogy a telep minden élő embere köréje gyűljön, nyugodtan ült és iszonyu, véres, állati szemével végigkorbácsolt bennünket. Ambár addig soha ilyen rut és lerongyolt embert nem láttunk, egyikünk sem félt tőle, sőt szemrehányó és gyilkos szemének a tüze sem fájt nekünk. Az asszonyok csittították a zajongó gyermekeket, befogták siró és éhes szájukat és így lassan újra csönd lett a vörös ember körül.

— Honnan jössz? — kérdeztük tőle.
Piszkos és otromba kezével megvakarta fakó arcának vörös tuskéit, hosszú lábászárát, amelyen rongyos, rövid nadrág fityegett, előrevetette és úgy mondta:
— A csatornából jövök.
A csönd, ami az imént körülvette, még ijesztebb és halálosabb lett ebben a pillanatban.
— A csatornából? — kérdeztük tőle hal-
kan, de lehet, hogy csak az agyunk kérdezte, a nyelvünk elfeledte kimondani ezt a kérdést. De ő megértette. j

— Elindultunk a csatornából. Mindennap elindulunk néhányan. Ma rajtam a sor.
— És hová készülsz?
— A városba megyek.
— Menj, menj, siess és hozz hirt nekünk apáinkról és testvéreinkről. Ők is elmentek és hiába várjuk őket, nem sietnek haza. Mondd meg nekik, hogy fogytán a kenyerünk, fogytán a türelmünk, jöjjenek vissza hozzánk.
A vörös ember megcsóválta a fejét.
— Azok sem jöttek vissza, akik a csatornából indultak el.
— És hol maradtak?
— Azok mind meghaltak.
— És a mieink?
— Azok is meghaltak.
Durván förmedtünk rá:
— Ne hazudj! Ezt nem hisszük! Takarodj innen, te hazug ember! Menj vissza a csatornába!
— Én a városba megyek.
Félugrott a lócáról és rést vágott magának a gyermekek és az asszonyok reszkető rajában.
— Mi történt ott? — kérdeztük tőle szomoruan.
— Ott most nincs törvény, az urak eltörölték. Szabad lopni és rabolni. Szabad gyujtogatni. Aki szomjas, bort csurgat a torkába a

lásponjtát érvényre juttatja. Főlig-meddig olyan lesz a helyzet a nagyobb ügyekben, mint a büntügyi tárgyalásokon a kinevezett bírák és esküdteké, azzal a lényeges eltéréssel, hogy az esküdtek főnöke csak kihirdeti ezek döntését, míg a vármegye törvényhatóságának első embere irányíthatja is a többséget az előadók javaslatával szemben.

Nagy érdeklődéssel várjuk a reformot, — különösen ebben, hozzánk, polgárokhoz leginkább közel álló és leginkább új részében, — és még nagyobb kíváncsisággal az időt, amelyben ez gyakorlattá lesz. A mialatt a vicispánról, a régi vármegye büszke uráról lehámlik a régi nimbusz, a parádé, hogy ami ezután a jó hivatalnok, gondoktól szabad, kötelességszerető hivatalnok, — vajjon milyen lesz, és például közöttünk ki lesz az, akit a vármegye első polgárul, a vármegye jogainak, igazainak őréül, első védőjéül fognak kijelölni? . . .

A modern kurucok.

Írta: Balogh Pál.

Ahogy vannak Ausztriában ujcsehek, s a Balkánon ujtörökök, úgy támadtak Magyarországon új kurucok. De ez a fejlődés nálunk feltűnően degenerált. A történeti kurucság eszményekért hevült, vagy érényeit nagy akarat-elővel gyakorolta, s még tévedéseiből sem hiányzott soha a kiengesztelő tragikus vonás. Nem ilyenek a modern kurucok. Kellőleg jellemezte őket Tisza István gróf miniszterelnök a nemzetiségi vita alatt, mikor nem minden ironia nélkül rámutatott arra, ami — saját megnyilatkozásuk szerint — leginkább hiányzik nekik: hogy „ninesen kamarilla.“

Persze ez a „kuruc-postulatum“ nem áll magában, sőt vannak előzményei is. Emlékezetes marad az ő vívmánypolitikájuk idejéből a szállóige, hogy „csak hadd jöjjön az abszolutizmus.“ Ez valódi verbum regens lett az obstrukciós harc alatt. Ami ellen a régi kurucok korszakos küzdelmeiket vívták hajdan, s dicső békekötéseikben a jog erejével teremtettek hatalmas biztosítékokat: a korlátlan egyedural-

mat az új kurucság nemrég egyenesen provokálta, s most az ugynevezett kamarillára vágyakozik az invokáció hangjain.

Valóban különös fordulat és rávall a leromlottságra, mely a kuruc-epigonokat szinte szármalmasakká teszi. Amilyen degeneráltja az ősi lovagrendeknek egy Don Quijote, olyan ez a kuruc ivadék is heroikus elődei árnyékában. Ahogy a manchai lovagot rögeszmék vezették, fantomokkal viaskodott és kívánta őket, hogy maga érvényesülhessen, — úgy a magyar új kurucok is. A hasonlatosság köztük nemcsak mániákra terjed ki, ámekkel nem léteznek ellen vagy lehetetlenért szeretnek hadakozni, hanem szintugy ideges lelkiállapotukra, mely csupa végtel és kapkodás.

E látószögből ítélhető meg egész szerepük s minden vállalatjuk a közéletben. Ide szállítandó le az is, amivel aktuálisan most próbálkoznak: a külpolitika területén. Ők nem becsülik azt a hosszú békekorszakot, amit a hármasszövetség Európában a nagyhatalmak közt elért; nem értékelik azt a biztonságot sem, mely monarchiáknak jutott, Németország és Itália erejével a háta mögött. Újabb mániájuk célnak tüzte ki, hogy e szükséges és bevált frigy szétrobbanjon, vagy meglazuljon: közibe szóródjék a gyanu, bizalmatlanság és visszavonás. Ebben mesterkednek a modern kuruc elmék a szó és toll agitációjával. Eszménykép gyanánt az a káprázat lebeg előttük, melylyel őket az orosz hatalmi körhöz való szoros csatlakozás kecsgetti.

De új kurucok mint — muszkavezetők! Valóságos perverzítás.

De úgy vannak ezzel is, mint egyéb vállalatukkal. A világ rendjén mitse igazitanak; az akcióról hamar bebizonyul, hogy csak szélmalom-harc, donquijoteiad.

A hármasszövetség európai szükségesség, mert a világrész egyensulya fordulna föl nélküle. S monarchiánk szoros viszonyát Németországhoz történeti okok alapozták meg mélysegesen. A német egység, mely a mult században a régi Ausztria kizárásával alakult meg, a két nagyhatalom maradandó frigyében ismerte föl korábbi áldatlan versengésük korrekurát. S kettős monarchiánk, mióta a német Bund kötelekeiből kilépett, nyugati határát legrealisabban a Németországgal való szövetség által biztosíthatá. Földrajzi helyzetük, te-

rületalakulásuk s a védelemben stratégikus viszonyaik, egymásra utalja őket, a politikai érdekek állandó közösségét teremtve meg köztük. Ezt realizálja azövetségviszonyuk, mely harminc év minden teherpróbáját kibirta és remélhetőleg tul fog élni az új időkben is minden viszontagságot.

Ezek közt a legkisebb, ami a modern kuruc részéről érheti. Akárhogy jutottak rögeszméjükhöz, előbb-utóbb ki fognak abból maguk is ábrándulni. Ugy fess a muszka-barátság káprázatával Európa mai evolúciójában, miként volt a turkofil és oroszfaló magyar ellenzéki-séggel a hetvenes évek keleti háboruja alatt. Akkor a magyar közszellem hajlott az éreületi politikára s a tömegek hagyták magukat vezetetni a muszkaellenes tüntetésekbe. Most azonban hidegen látja közvéleményünk az ellenzékét következetlenné s teljesen elzárkózik ruszofil hajlandóságai elől. Így a szélmalom-harcnak nem lesz publikuma sem s a kuruc akció — mint magánügy — fog saját jelentéktelenségére zsugorodva, kimulni.

A gázgyár új szerződése.

(Elfogadásra ajánlja a bizottság.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, március 31.

Két esztendei tárgyalás után ma délután az egyesített jogügyi és műszaki bizottság befejezte a gázgyár szerződésének meghosszabbítására vonatkozó megállapodások részletes tárgyalását és az áprilisi közgyűlés elé a tanács azzal terjesztheti be az ügyet, hogy a törvényhatóság a város és a közönség érdekeit minden erejével megvédve, olyan biztos jövedelmet biztosított a városnak, amelyet minden kockáztatás és befektetés nélkül ér el. Rámutatunk itt az autobusz üzemre, amelynek mériégeit holnap tartandó ülésén tárgyalja majd a felügyelő-bizottság csak azért, hogy most végre őszintén és a tényeknek megfelelően, szta képet nyújtva az elmúlt esztendőről, a proficit helyett a deficitet állítsa be. Ez mindennél meggyőzőbb és biztos, hogy a legközelebbi közgyűlés tárgysorozatán egymás mellett álló két tárgy klasszikus utmutatóul szolgál a törvényhatóság állásfoglalásához.

Az egyesített bizottságok fáradtságos munkájának befejezte után, mikor Varjassy Lajos polgármester kijelentette a határozatot, hogy a bizottság a pótszerződést abban a formában, amint azt Jegessy Károly dr. főügyész elkészítette, most már elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek, egyhangu helyesléssel találkozott az elnök ama enunciaciója, hogy a város érdekében végzett munkával a törvényhatóság meg lehet elégedve, mert olyan módon nyert megoldást a nagy kérdés, hogy abból a jövő nemzedéknek is kézzelfogható haszna lesz.

A mai ülésen a bizottság már csak a pótszerződésen apróbb stílári változtatásokat végzett, mert az elvi megállapodásokat tartalmazó pontokat legnagyobbbrésat már a legutóbb tartott ülésen megvitatták. A leglényegesebb ezek között az, hogy a gázgyár a város részére biztosított harmincezer korona részesedést már 1914. év január elsejétől fizesse. A részvénytársaság ma egy újabb kérvényt adott be és arra az álláspontra helyezkedik, hogy a részesedés csak a meghozandó közgyűlési határozat kormányhatósági jóváhagyás után illeti meg a várost. A bizottság nem osztotta ezt a véleményét és ragaszkodott az említett dátumhoz és ezt iktatta a pótszerződésbe is.

Ugyancsak ma kellett döntenie a bizottságnak afelett is, hogy a fűtési és ipari célokra szolgáló gáz árát, amelyet a régi szerző-

mas hordójából. Aki éhes, leüti a szakácsot és kiveszi a serpenyőből a peesenyét. Aki aszszonyt akar, belopódzik az idegen hálósobákba. Aki pénzt akar, belemarkol a telt zsebekbe.

— És ezt az urak akarják így?

— Az urak megsértették a törvényeket és az emberek a megrongyolt törvények részein háláltáncot járnak.

— A mi embereink nem lopnak.

— De meghalnak azokkal, akik éhesek és akik a törvényt úgy értik, hogy nekik szabad minden.

— A mi apáink nem gyujtogatnak.

— De ott álnak ők is az égő paloták füstös fényében és őket sem kiméli meg a lezuhanó gerenda vagy a kilőtt golyó.

— A mi testvéreinknek nem kell a más asszonya.

— De ők is nevetnek és tapsolnak, amikor a munkátlán, elpuhult, illatos damákat kihurcolják házaikból. És nem sajnálják őket, amikor rátk gondolnak, akik szültök és cse-csemőket szoptattok.

Most már ideges és feszült nyugtalanságban hallgattuk a vörös embert. Az apró gyermekek sikongtak, az asszonyok vadul és lázítóan jajveszékelték, a fiatal lányok bátran és bízatóan hadonástak. Az egész telep sikoltott, sajongott, ordított, mintha szíven dőftek volna bennünket és a tulajdon vérünk csurgott volna

végig testünkön, fájdalommal rivaltuk kedveseink neveit... és a hosszú, szikár vörös ember ott állt közöttünk mozdulatlanul, majd sovány, ósontos karját a város felé terjesztette és egyszerre, mint a villamosapás érte volna, szétütött közöttünk és úgy ordította:

Halljátok? Hát nem halljátok a puskaropogást? Most ölnék meg bennünket. Nezzetek a város felé! Látjátok, véres felhő gomolyog fölötte, csupa vér, csupa füst minden... Nézzétek, most vonulnak a mi diadalmas embereink előre, előttük egyre gyérül a katonák sora, mögöttük sűrű, sötétlő, szakadatlan tábor, mind a mieink, mind a mi vérünk, mind mi értünk akar élni!... Előre, menjünk utánuk!

Mellette áll egy tiz éves leányka. Annak a gyöngye válláról letépte a piros kendőjét. Megcsóválta előttünk, azután kisimitotta és magasan meglebbentette... És a kendő kiszélesedett, megnőtt, vérvörös tüzet sziporkázott magából és amint a vörös ember rohanni kezdett kifelé, az óriási kendő, mint egy hadvezér lobo-gója uszott utána...

A kis leány elpityeredett, azután futni kezdett elrabolt kendője után, amelynek a fénye ekkor már tűzvöröre festette az egész országutat. A kisleány szívszakadva futott és amikor már kiért az utra, mi valamennyien, asszonyok és vének, ifjak és gyermekek, lelkendezve rohantunk utána...

dés mint maximálist 34 fillérben állapít meg, mennyire redukálják. A gyár most 17 fillért szed ugyan és a szerződésben biztosított joggal nem élt eddig sem, azt kéri, hogy tekintettel a munkabérek és kőszén árak emelkedésére, amely a harminc éven belül várható, a maximumot ne 17, hanem 18 fillérben állapítsák meg. A bizottság tizennégy szóval Kertész Miksa dr. szavazatával szemben, helyt adott az indokolt kérelemnek.

Azonkívül, hogy a bizottság azt a pontot, amely a vállalat üzemképes átadását biztosítja, megtoldotta azzal, hogy a gyár a csővezeték tisztításáról is tartozik gondoskodni, a szerződés tervezetét elfogadta és elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek is.

Arad két választókerülete

(A kerületi beosztás a vármegyében.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától

Arad, március 31.

Mint már jeleztük: a hivatalos lap mai számában megjelentek a belügyminiszternek a választói kerületek új beosztásáról szóló rendeletei. A rendeletek általános és összefoglaló ismertetését az Aradi Közlöny mai számában adtuk, most tehát csak azokkal a részletekkel foglalkozunk, amelyek Arad város és Aradmegye választókerületeinek jövődő képét tárják elénk.

A kerületek számát megállapító törvény, amely mai kihirdetése napján lépett életbe, tudvalegőleg érintetlenül meghagyta a választókerületek számát Aradmegyében, csupán annyit változtatott, hogy az eddigi hét kerület közül a jászahelyi és ujszentannai székhelyét Borossebesre, illetőleg Elekre helyezte át. Arad városi kerületét azonban ketté osztotta a törvény és a belügyminiszter rendeletéből most azt is megtudhatjuk, hogy milyen lesz az a két kerület, amely Aradon képviselőt választ.

A miniszteri rendelet szövege szerint ugyanis Arad város erre a két kerületre oszlik:

I. Választókerület.

Határvonala: A Maros folyótól a Hajó-utca tengelye irányában húzott egyenes vonal, a Hajó-utca középvonala a Határ-utcaig, a Hajó-utcaóttól a Határ-utca középvonala, a Határ-utca Kelemen-téri torkolatától a Kelemen-téren át a Mikes Kelemen-utcaig húzott egyenes vonal, a Mikes Kelemen-utca középvonala a Varjassy Lajos utcaig, a Mikes Kelemen-utcaóttól a Varjassy Lajos-utca, a Varjassy József-utca és az Orczy-utca középvonala, az Orczy-utca városligeti torkolatától a városligeten át a Leiningen-utcaig húzott egyenes vonal, a Leiningen-utca középvonala a Lovász-utcaig, a Lovász-utca középvonala a Leiningen-utcaóttól a Nagyvárad-utig, a Nagyvárad-ut középvonala a Lovász-utcaóttól a Tisza István-utig, a Tisza István-ut középvonala az Arany János-utcaig, az Arany János-utca keleti oldalán fekvő háztelkei mögött a Maros folyóig húzott egyenes vonal, azután a Maros folyó fölfelé s végül a város határa a kiindulási pontig.

II. Választókerület.

a város többi része.

Ebből a bonyodalmasnak látszó beosztásból nyomban megállapítható, hogy Arad kettéosztása nem úgy történt, mint azt legtöbben gondolták: a város területének körülbelül a Széchenyi utca tengelyében történő megfelelésével. Az a szeszélyes vonal, amely a két kerületet elhatárolja hosszában fut végig a Maros kanyarulatában fekvő városon. Az első választókerület csaknem kizárólag a mai első kerületből alakult, a második és negyedik kerület egy-egy kisebb háztömbjének bevonásával. Az Orczy-utca, Varjassy József-utca és élővizcsatorna által határolt terület viszont az eddigi elsőkerületből a másodikhoz esatolódot. A vá-

lasztók zöme itt az intellektuel hivatalnok, kereskedő és nagyobb iparos osztályból kerül ki. Amíg az első kerület Arad belvárosából és a közvetlenül a belvároshoz csatlakozó utcákból áll, a második választókerületben valamennyi külső városrész: a második kerület, az Erzsébet külváros teljesen, a Mosóczy-telep, Sága és Gáj. Itt szavaznak tehát a kisiparosok, a munkásság, a vasutasok és a gáji románság.

A választók számát az egyes kerületekben ma még nem lehet megállapítani. Kétségtelen, hogy mind a két képviselőválasztói kerületben négy és ötezer közt lesz a választók száma. Az első kerület választási helyisége nyilván továbbra is a városháza marad, hogy a második kerület választói hol gyakorolhatják majd titkos szavazójogukat, arról ezután kell gondoskodni. Valószínűleg valamelyik alkalmas külvárosi iskolaépületet szemelik ki, de valószínűleg nem is egyet, hanem többet, mert ebben az elnyúló, nagy kiterjedésű kerületben valószínűleg több szavazókört kell megállapítani. Május 15-ig ezzel a munkával is el kell készülni a városnál.

Aradmegyében

a következőképen alakul meg a hét választókerület:

I. **Borosjenői választókerület.** (34 község.) Székhelye: Borosjenő. Áldófalva, Almászegres, Alménés, Alsóbarakony, Apatele, Apáti, Barza, Bokszeg, Borosjenő, Csermő, Csigérgyarmat, Csigérszöllős, Dezsőháza, Doroszlófalva, Dud, Felménés, Feltót, Garba, Kávna, Körösvajda, Köved, Kurtakér, Lugozó, Marót, Monyoró, Repszeg, Selénd, Sikula, Somoskeszi, Szekesaranyág, Tornova, Ujarkos, Zarándhodos, Zarándnadas.

II. **Borossebesi választókerület.** (82 község.) Székhelye: Borossebes. Ácsfalva, Acsva, Acsil, Alsószakács, Bajnokfalva, Báltfalva, Bogyafalva, Bonczafalva, Borosberend, Borosrósa, Borossebes, Borosztok, Bozód, Bugyfalva, Csobosd, Csucsmező, Dancsalfalva, Déce, Dézna, Dézmaláz, Édeslak, Fazekastarnó, Gósd, Halmágyocsu, Halmágygórós, Halmágymező, Háromalmás, Holdmez, Honczér, Honczót, Hosszusor, Ignafalva, Irtásfalva, Jászás, Jászahely, Keresztespatak, Kertes, Keszend, Kisfeketefalu, Kishalmágy, Kisles, Kismagló, Kistróna, Korokuya, Kókaró, Körösbökény, Körösdombó, Körösfényes, Körösivánd, Köröskocsoba, Madarsák, Martfalva, Menyéd, Menyháza, Mermesd, Mikószalatna, Mosztafalva, Nádalmás, Nagyhalmágy, Ocsisor, Olos, Páfrányos, Pajza, Parász, Peleskefalva, Raj, Rékes, Rosztócs, Soly mosbuca, Sövényes, Susányfalva, Szelezsény, Szerb, Talács, Tiszafalva, Vészalja, Vidra, Vojkaháza, Zarándbánya, Zarándpatak, Zombrád, Zöldes.

III. **Elek-i választókerület.** (10 község.) Székhelye: Elek. Almáskamarás, Elek, Gyulavarsánd, Medgyesbodzás, Medgyesegyháza, Nagykamarás, Nagypél, Otlaka, Sikló, Szentmárton.

IV. **Kisjenői választókerület.** (21 község.) Székhelye: Kisjenő. Ágya, Alsósimánd, Békzerénd, Erdőhegy, Feketeagyarmat, Felsősimánd, Kerülő, Kisjenő, Köröscsente, Nadab, Nagyzerénd, Seprős, Simonfalva, Szapáryliget, Székudvar, Szineke, Szinte, Talpas, Tózmiske, Vadász, Zaránd.

V. **Magyarpécskai választókerület.** (11 község.) Székhelye: Magyarpécska. Kispereg, Magyarpécska, Mikelaka, Nagyiratos, Nagyvarjas, Nemetpereg, Obodrog, Ópécska, Othalom, Szemlak, Zsigmondháza.

VI. **Máriaradnai választókerület.** (42 község.) Székhelye: Máriaradna. Áldásos, Alsódombó, Alsóköves, Aradkövi, Bányafalva, Farkasháza, Felsőköves, Garassa, Gyorok, Gyulató, Iltó, Kalodva, Kisbaja, Konop, Kovászi, Máriaradna, Marosborsa, Maroscicsér, Maroshollód, Maroskapronca, Marosmonyoró, Marospétes, Marosszatna, Marosszeleste, Ménes, Milova, Mondorlak, Oborsa, Odvas, Ópálos, Pernyefalva, Rósa, Soborsin, Selymosvár, Szabadhely, Szarvaság, Temeed, Tok, Torjás, Tétvárad, Ujpálos, Vám.

VII. **Világosi választókerület.** (17 község.) Székhelye: Világos. Erdőskerék, Fakert, Galsa, Kürtös, Mácsa, Magyarad, Muszka, Öszentanna, Óvarsánd, Pankota, Szentleányfalva, Ujpanád, Ujszentanna, Ujvarsánd, Világos, Zimándköz, Zimándujfalu.

Az egyes kerületek köreinek beosztását Aradmegye központi választmánya rendezi el ugyancsak május 15-ig.

Kártérítés

a művészi hírnevéért.

(A hercegprimás átfestett arcképe.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Nagykanizsa, március 31.

Vaszary János festőművész még 1896-ban megfestette Keszthely számára Vaszary Kolos volt hercegprimás arcképét, melyet az előjáróság a község tanácstermében függesztett ki. Egy szép napon arról értesült a művész, hogy a festményt az előjáróság valami vándorpiktorttal átfestette, mert nem találta elég hűnek. Miután Vaszary János erről a tulajdon szemével is meggyőződött, ügyvédje útján Keszthely község ellen a nagykanizsai törvényszéknél pört indított, melyben a művészi hírnevéért tett erkölcsi kárért 2000 korona kártérítést s az eltorzított kép megsemmisítését kérte.

— Én, mint művész, mondja keresetében, a kép szállításával annak fizikai tulajdonjogát kétségtelenül eladtam, de épen azért, mert művész vagyok, s mert művészi alkotást szállítottam, a szállítás után is megmaradnak részemre amaz elidegeníthetetlen s személyemmel elválaszthatatlan jogok és a kép változatlan állapotban való fõntartására irányuló igények, melyek állandó értékű képzőművészeti alkotásoknál a művész személyétől elválaszthatatlanok. Nemcsak az illet meg engem, hogy nevem fölé más kép ne kerüljön, illetőleg az általam festett és nevémmel ellátott kép meg ne változtatassék, hanem az is, hogy az általam festett kép minden körülmények között eredeti állapotban fõntartassék. Nem vagyok köteles tehát tûrni, hogy akár nevémmel ellátva, akár anélkül egy képem bárhol is mások által eszközölt művészieltlen változtatásokkal fõnmaradjon, s azért jogom van kérni a kép megsemmisítését, esetleg pedig azt, hogy a törvényszék kötelezze Keszthely községet, hogy a képet szakértõ restauráló által eredeti állapotába állítsa helyre a felülfestés és javítás eltávolításával. A kép átfestése azonkívül anyagi kárt is okozott nekem. Ha eredeti állapotába visszahelyezik, azal okozott kárt, hogy sokan az átfestett kép után voltak kénytelenek művészi képességemet megítélni, mi által a nálam való megrendelés lehetősége csökkent. Ha pedig megsemmisítik a képet, azzal szenvedek kárt, hogy meg vagyok fosztva annak a lehetőségétől, hogy az eredeti munkám nyomán művészi hírnevemben gyarapodva új megrendeléseket kapjak. E három fejében 2000 koronát kérek.

A nagykanizsai törvényszék a pöriratváltás befejeztével elrendelte a bizonyítást arra nézve, hogy az ismeretlen piktor kinek a megbízásából festette át a képet. A tanukat a minap hallgatták ki s valamennyien egyhangulag azt vallották, hogy a kép fejét tényleg átfestették, még pedig azért, mert a község képviselőtestülete nem művészi alkotást, hanem arcképet rendelt s a Vaszary János festményével nem volt megelégedve.

Dunst dr. apát azt vallotta, hogy a község képviselőtestületi tagjainak mint magánembereknek kritikájából merítette a fõlhatalmazást arra, hogy a képet átfestesse. Az átfestésért ötven koronát, vagy forintot fizettetett egy vándorfestőnek, a kinek nevére már nem emlékszik. Az összeget természetesen nem a magából fizette, hanem Nagy István bíró küldte el neki.

Ezt a tanuvallomást megerősítette Nagy István bíró, megjegyezvén, hogy nagyon valószínű, hogy a pénzt a község pénztárából fizették a piktor urnak.

A törvényszék legközelebb fog ítéletileg dönteni az érdekes művészi pörben.

Protekcio kiirtása a Máv-nál.

(A kereskedelmi miniszter reformtervei.)
Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Budapest, március 31.

A képviselőház pénzügyi bizottsága ma délután tartott ülésén a kereskedelmi tárcát tárgyalta. Papp Géza báró előadó kiemelte, hogy az államvasutak bevétele 446, kiadása 386 millió korona s hogy jelentős összeget fordítanak az üzemek intenzív munkásságának fejlesztésére. A vasuti beruházások végösszege 156.57 millió. A posta- és táviró kiadása 96 millió, ebből 44 személyi kiadás. Tizenhat millió jut a posta hatékony fejlesztésére. Új vasuti vonalakra 32 milliót fordítanak.

Hegedüs Lóránt az ipari körök bizalmáról biztosítja a minisztert, akinek főfeladatát az államvasutak kereskedelmi reorganizációját és a kiegyezést tekintti. A kereskedelmi szaktudósítók intézménye nem vált be; a diplomáciát kell megbízni ezzel a munkával. A munkásbiztosításnál egészséges reform kell, de nem helyesli, hogy a munkásbiztosító hivatal akkor semmisíti meg a választásokat, amikor már ki vannak tűzve a pályázatok és sok kis egzisztencia sorsa dől el. Arra kérte továbbá a pénzügyminisztert, hogy a mostani postabélyegeket, amelyek művészetlenek, vonják ki a forgalomból. Helyettük olyan bélyegeket kíván, amelyek az ország festői vidékeit mutatják be művészi reprodukciókban.

Harkányi János báró kereskedelmi miniszter válaszolva Hegedüs kérdéseire kifejti, hogy az államvasutak reorganizálására vonatkozó munkálatok befejezve még nincsenek s így a részletekről nem nyilatkozhatik, csak a főbb irányelveket közölheti. A kérdés megoldásánál a vasuti igazgatás egyszerűsítésére, az egyéni felelősség érvényesítésére és a helyi ellenőrzés gyakorlására akartak súlyt helyezni. Ezen elveket végig kell vezetni az igazgatás egész szervezetében, kezdve a miniszteriummal való érintkezéstől egészen a végrehajtó szolgálat minden ágáig. Arra kell törekedni, hogy az egész intézményt hassa át az üzleti szellem. Legyen a Máv. a közönség érdekeit szolgáló vállalat, amely saját pénzügyi érdekeit is kellően szem előtt tartja. A vezetésre hivatott tisztviselők megválasztásánál a legnagyobb körültekintéssel kell eljárni és a Máv. új elnökének egyik legfontosabb feladata az lesz, hogy minden helyre megfelelő ember kerüljön.

Evégből a protekcio teljes mellőzésével, tekintet nélkül arra, hogy ki milyen rangfokozatban van, az alkalmas embereket kell kikeresni.

— Reorganizálni kívánja a miniszter az anyagbeszerzés és anyagkezelés eddigi módzatait is, mert a kiadások apasztásának egyik leghatályosabb eszközét ebben találja és ezen a téren az eddigi eljárás számos hiányt derített napfényre, amelyet minden körülmények között orvosolni kell. A kiadások apasztásának egyik leglényegesebb módzata lesz a kocsiintézési szolgálat helyesebb szervezése is. A meglévő nagy kocsiállomány gazdasági kihasználása ugyanis nemcsak az államvasutaknak pénzügyi érdeke, hanem az ország közgazdasági érdeke kielégítésének is elengedhetetlen feltétele. E részben a külföldi példákat is tanulmány tárgyává kívánja tenni. A kocsiintézési szolgálat sikerrel csak akkor kecsegtethet, ha a kocsirendezés kérdése is megfelelően megoldatik. E részben a legnagyobb nehézségek Buda-

pesten merültek fel, mert Budapest centrális fekvésénél is a közgazdasági élet legnagyobb része Budapesten bonyolódik le. Epen ezért a beruházások közül nagy sulyal bír a budapesti pályaudvarok kérdése, elsősorban pedig a rendező pályaudvarokat kívánja megvalósítani. A Budapestre érkező hagyszámú kocsik elhelyezése, egy teherpályaudvarról a másikra való átszállítása néha napokat vesz igénybe, ami a kocsik ily rossz kihasználásából a vasutra származó hátrányoktól eltekintve, a közgazdasági igények elégitését is nagyon megnehezíti. A beruházások terén is a forgalom érdekeit előmozdító beruházásokat vette fel a költségvetésbe és ezek kivitelénél koncentrálni kívánja az erőket, mert a beruházások szétforgácsolása kisebbíti azok használatosságát és gyümölcsözőségét.

A kiegyezés kérdésére vonatkozólag megnyugtatta a miniszter Hegedüst, hogy ezzel a kérdéssel a legbehatóbban foglalkozott. A munkásbiztosítás kérdésére nézve megjegyzi, hogy azzal tüzetesen foglalkozik és bár késlelteti némileg a kérdés megoldását az a körülmény, hogy tekintettel annak nagy fontosságára, kellő óvatossággal kell eljárni, mégis reméli, hogy a közel jövőben a törvényhozás elé terjesztheti az 1907. XIX. tc. módosítására vonatkozó törvényjavaslatot.

Az új bélyegek kibocsátásának gondolatával is foglalkozott, ugyszintén más, a magyar és osztrák postaigazgatás között felmerült nehézségek elhárításának kérdésével.

A miniszternek általános helyesléssel fogadott felvilágosításai után a bizottság a kereskedelmi tárcát általánosságban és részleteiben elfogadta és letárgyalta, ugyszintén elfogadta a közgazdasági bizottság által már elfogadott két törvényjavaslatot vicinális vasutak engedélyezéséről.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Királysértésért ítélték el Nagy György dr. Szegedről jelentik: Két rendbeli lázítás büntetével vádoltan állott ma a szegedi királyi törvényszék szakbírósa előtt Nagy György dr. volt országgyűlési képviselő a Kossuth zászló című hetilap szerkesztője. A királyság védelméről szóló törvény életbeléptetése óta Nagy György dr. ma jelent meg először szakbírósa előtt, miután az esküdtbírósa már három ízben felmentette. Ma már nem izgatás, hanem az alkotmányos államforma elleni lázítás büntetével vádolta a királyi ügyész a Magyar Köztársaság 1913. május tizennegyedik és június ötödiki számában megjelent cikkei miatt. Nagy György dr. védő nélkül jelent meg. A törvényszék a lefolytatott tárgyalás és mástélórai tanácskozás után a vádtól eltérőleg nem lázításban, hanem királysértésben mondotta ki a vádlottat bűnösnek és három havi államfogházra és egy évi hivatalvesztésre ítélte. Az ügyész és a vádlott felebbezték.

§ Apró rágalmozók. Tíz egészen fiatal leány állott ma az aradi fiatalkoru bíróság előtt. A bűnük az volt, hogy még elemista korukban azt pletykázták falujukban, Ágyán, hogy a tanítóné, Fekete Gizella, csak azokat a gyerekeket nem üti, akik neki ajándékokat hoznak. Az érzékeny tanítóné sorban feljelentette a gyerekeket, akiknek védőjük, Goró Arthur dr. ma a bíróság előtt kijelentette, hogy a gyerekek nem értették és nem is érthették komolyan a vádat, nem akarták megrálgalmazni a tanítónőt. A védő kijelentése után az ügyész el is ejtette a vádat s így a nagy pör rövidesen véget ért.

§ Elítélt kémek. Bécsből jelentik: A bécsi büntetőtörvényszék előtt ma kezdődött meg az a tárgyalás, amelyet Lindner Flórián volt vasuti alkalmazott és Petritsch Gyula nyugalmazott rendőrtisztviselő ellen tettek folyamatba kémkedés miatt. Lindnert azzal vádolják, hogy ismételt pénzt fogadott el egy idegen hatalomtól. Lindner a mai tárgyaláson előbb tagadta, később beismerte, hogy Petritsch eljött hozzá és azt mondta neki, hogy egy orosz funkcionárius megbízta őt az osztrák és magyar kikötők kikémlelésével. Később Lindner maga is ajánkozott kémiszolgálatra az orosz funkcionáriusnak és főleg kis pénzösszegeket kapott, amelyeknek ellenében Fiuméba kellett utaznia kémkedés céljából. A törvényszék Lindnert két évi, Petritschet két és fél évi börtönre ítélte.

§ A tolvaj hamis vádja. A múlt évben sorozatos tolvajlásokat követtek el Ungár Ármán borosjenői nyomdászánál. A csendőrség csakhamar megállapította, hogy a tolvaj Ungárnak egy fiatalkoru nyomdászinas, aki azt vallotta, hogy Csillag Ernő magántisztviselő volt az orgazdája. A nyomdászinasat lopás bűntette miatt mint tette, Csillagot mint orgazdát helyezte vád alá az aradi törvényszék, melynek fiatalkoru tanácsa ma döntött az ügyben. A tárgyaláson szenzációs vallomást tett a fiatalkoru bűnös, amennyiben kijelentette, hogy Csillagnak semmi köze sem volt a lopáshoz, ellenben amikor kiderült a dolog, akkor beszéltek őt rá arra, hogy Csillagot keverje bele az ügybe. Vallomása után Moróza Dénes királyi ügyész a Csillag ellen emelt vádat elejtette. A fiatalkorut a bíróság egy évi próbára bocsátotta.

§ A receptsalás. Bukapestről jelentik: A királyi ítélőtábla ma délelőtt féltiákor hirdette ki ítéletét a vakreceptek ügyében. A tábla a törvényszék ítéletét megsemmisítette és a vádlott gyógyszerészek büntetését csalás vétsége címén és az enyhítő szakasz alkalmazásával jelentékenyen leszállította. Az ítélet rendelkezése kimondja, hogy a gyógyszerészek mindössze száz koronát meg nem haladó összeggel károsították meg a kerületi munkás-pénztárt, ez volt az alapja, hogy a törvényszéki ítélet minősítését megváltoztatták. A tábla ez új minősítéssel Glück Rezsőt három hónapi fogház és kétszáz korona pénzbüntetésre ítélte el. A vádlottak az ítélet ellen a bűnösség megállapítása miatt semmisségi panaszszal fordultak a Kuriához, de ugyancsak semmisségi panaszt jelentett be a főügyész helyettes is a vádlottak terhére.

§ Elítélték az — „isten anyját”. Pétervárról jelentik: Az esküdtszék tizenegy napig tartó titkos tárgyalás után Smirnoch Mariát, aki magát isten anyjának adta ki, továbbá Ichmetov asztalossegédet, aki bűnös üzemleiben segítő-társa volt, istentagadás és istenkáromlás miatt Szibáriába száműzte. Az asztalossegédet nyolc évre besorozták a foglyok századába.

§ Fogház helyett dorgálás. A múlt évben az Assael-féle gépgyárban két inas összeveszt s az egyik szóváltás közben egy éles vést dobott társa, Szabó Sándor felé, akit súlyosan megsebesített. A járásbírósa a 16 éves vádlottat 15 napi fogházra ítélte, az aradi törvényszék, mint gyermekbírósa azonban Brasch Aladár dr. védelme után az elsőbírósa ítéletét megváltoztatva, csupán dorgálásra ítélte a fiatalkoru merénylőt.

§ Gondnokságok. Az aradi kir. törvényszék Morment Ágra 34 éves, gör. kel. vallású, hajadon, ópécskai lakost, özv. Buza Istvánné szül. Gyüre Erzsébet 38 éves zímándközi lakost, Pless Sámuel 90 éves selendi lakost, Rossu Gligor földműves, szemlaki lakost jogérvényesen gondnokság alá helyezte.

Költözködik a munkapárt.

(Bucsu a Lloyd-klubtól.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Budapest, március 31.

Holnap költözködik a munkapárt, — azért ne tessék örülni vagy megijedni — nem a hatalom báronyszékéből, csak klubhelyiségétől, a Lloyd-épületől. Már pakolják a bútorokat, szobadiszkeket, szőnyegeket, képeket, érdekes és kedves emlékeit egy letűnt, viharos és történelmi jelentőségű korszaknak. Április elején már elfoglalja új helyiségét a Hungária Biztosító Részvénytársaság most épült palotájában, a *Károly-körút és Dohány-utca sarkán*. Sokaknak fájó ez a válás, hozzászórtak egy emberöltő év küzdelmei alatt a régi otthonhoz, amelynek szerepe volt történelmünkben s amely már ezentúl a történelem lesz.

Ez az ócska, de még ma is szilárd, kényelmes és imponáló öreg épület valamikor a főváros legszebb palotája volt. A *Pesti Kereskedelmi Testület* építette részvénytársasági alapon, annak a kornak legnagyobb építészével: Hild Józseffel, aki a lipótvárosi Bazilika építését is kezdte és már akkor kimutatta, hogy nem Újpest, hanem Erzsébetfalva felé kell épülni Pestnek, mert a széljárása úgy nem fogja az épülő új városrész felé hajtani a füstöt és csak úgy vehet egészséges fejlődést az új metropolis. Akkor kinevezték érte, ma mindenki igazat ad neki. Hild e palotát is remekbe építette. 1828. június 1-én tették le az épület — hivatalosan: Handelsstandsgebäude alapkövét. Ezen az ünnepségen József nádor tartotta az ünnepi beszédet és Pest nevében Boráros polgármester.

1830-ban a Nemzeti Kaszinónak vette ki klubhelyiségül *Széchenyi István* az első emeleti szobákat, majd a *Pesti Magyar Kereskedelmi Bank* költözött ide és innen kerültek forgalomba az első Kossuth-bankok, amelyeket *Kossuth Lajos* pénzügyminiszter becsátott ki. A házat annak idején 55.875 váltóforintért vették, a Trieszti Általános Biztosító Társaság pedig most 2 millió 800.000 koronáért, ami elég szép áremelkedés. Ez a tulajdonos bontatja most le, hogy új, monumentális palotát építsen a helyére.

Ez a klub volt a Deák-párt tanyája, majd a későbbi szabadelvűpárté. Még ma is mutogatják a Deák-szobában *Deák Ferenc* kedvece pihenő helyét és azt a sarkot, ahol *Tisza Kálmán* jánácsozott gyakran *Csernátornyval*, *Móricz Pállal* és többi bizalmasával. Itt főzték *Paulerrel*, *Treforttal* az eszlári heccok idején a medicinát, itt bujtak össze a korifeusok, amikor a Janszky-tüntetések és a nagy véderő vita forró estéin a tömegek szitka, abcugolása csapódott fel, kövek verték az ablak letűzött redőnyeit és lovasrendőrök, huszárok kardlapozták a lennt zavargó népet.

Emlékeznek azonban az öregek szebb napokra is. Az egyházpolitika idejére, amikor az ablakok alatt éljenztek ezek *Wekerlét*, *Csákyt*, *Szilágyit*, amikor a párt egy közlegénye: *Darányi* a tanácskozó teremben kiutasította szép szavakkal a pártból azt a hatalmas urat, akit miniszterelnöknek küldöttek Bécsből és aki e kosár után egy évtizeddel mégis a miniszterelnök lett: *Khuen-Héderváryt*.

A kártyaszobában még megvan az az ászta, ahol minden este *Tisza Kálmán* tarokkozott *Jókai-val*, *Nedeczkyvel* és *Svábbal*, a *Mikszáth*, *Gajáry Ödön* és *Münnich Aurél* kibickedésének fényes segédlete mellett. Az a zug, ahol e klub poétája: *Mikszáth* írta gunyos cikkeit a nagy *Szilágyiról* vagy a kis *Prileszky Tédáról*, *Pongrácz* generálisról vagy *Matuskáról*, a tót királyról.

Itt gubbaszkodtak a koalíció alatt is a nagy számkivetés keserű óráiban, a „lehengerelt” sza-

badelvűk, amikor *Lukács László* és *Hieronymi* ápolták a feltámadás reményeit. Innen utasította ki *Tisza Lakácsot*, amikor *Justhék*kal paktált a Nemzeti Társaskör termében és itt élődtek föl újra halottaikból nemzeti munkapárt néven. Mindez már a múlté.

Az új helyiség diszesebb, hivalkodóbb lesz, de lesz-e vajon ilyen viharos, hosszú, kedves és történelmi emlékü jövője, mint a milyen a múltja volt, a kopott, ósdi házban, amelyben azonban mégis a *Deák Ferenc*, *Tisza Kálmán* és *Szilágyi Dezső* emléke kísértett, amelynek mégis *Jókai* és *Mikszáth* voltak a poétái és ahonnan sem az új, hangosabb nemzedék vitája, sem a vörös libériás huszárok nem tudták kiűzni ezeket a hazajáró lelkeket.

Tíz minorita atya második temetése.

(Aradi papok exhumálása.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, március 31.

Az aradi minorita rendház, amint azt annak idején megirtuk, kérvényben fordult a rendőrséghez, melyben engedélyt kért a rend Aradon elhunyt tíz tagjának exhumálására, hogy őket közös sirba temesse el. A rendőrség az engedélyt megadta, a város pedig diszsihelyt adományozott az elhunyt papok hamvainak, kik közül nem egy a város közművelődésében és az ifjuság nevelésében nagy szereppel bírt és érdemeket szerzett. Miután a városi szabályrendelet értelmében a rendőrség csak március harmincegyedikéig ad engedélyt az exhumálásra a minoritarend sietett ma, az engedély utolsó napján a holttesteket kiemeltetni és a diszsihelyen eltemetni.

Ma délután öt órakor folyt le a felső temetőben a kegyeletos aktus, melyet a hatóság kiküldöttei minden közönség nélkül hajtottak végre. *Bitthner Róbert* dr. rendőrkapitány és *Prohászka László* dr. tb. főorvos megjelent a helyszínen és sorra kereste fel a temetőfelügyelővel és két sirásával azt a tíz sirt, melyben az aradi minoriták 1848. óta elhunyt tagjai nyugodtak. A sirások kiemelték a koporsókat, melyek közül hat annyira rongált állapotban volt, hogy a hamvak abban nem maradhattak és az exhumálás rendezőjének, *Limbech János* és fia temetkezési vállalatának emberei új koporsóba helyezték. A legrongáltabb koporsója *Vojnovszky József*nek volt és a régebb halottak egyikének, a minorita rendház egykori főnökének, *Lakatos Ottónak*, ki annak idején Arad történetét megírta. Rajtuk kívül még *Lidy Nándort*, *Paluch Jenőt*, *Révfalvi Manót*, *Balalay Ádámot*, *Supka Bélát*, *Delly Ödönt*, *Berényi Gedeont* és a csak nemrégiben elhunyt *Fehér*. *Alfrédet* helyezték el a diszsihelyben, mely a temető felső részén van.

Teljes csendben és áhitatban ment végbe az a temetői jelenet is, mikor egy sirba helyeztek tíz főtisztelendő atyát. Akiket új fakoorsóba tettek, azoknak jobbadán csak hajuk maradt már épen, a huszrészek teljesen porrá váltak. Érdekes, hogy az elhunytakkal eltemetett reverenda, mely erős, fekete ripszából készült, mindenütt a legépebb állapotban maradt meg. A város által adományozott sirkert tizen-nyolc-husz koporsó befogadása alkalmas és így a minorita atyáknak ez a terület közös temetkezési helyük marad. A sirhelyt ráccsal veszik körül és parkirozni fogja a rendház, mely azt ezután gondoztatja.

A rideg hatósági funkció előtt a Minoritarend róttá le kegyeletét elhunyt tagjai új nyughelyén. *Lakatos Ottó* dr. a rend főnöke szentelte be a holttesteket a nyitott sírnál és ezután másodsor borult a rög a közös sirban nyugvó rendtagokra.

Ágyuk — teás ládáknban.

(Az angol katonafarradalom.)

Távirati tudósítás.

London, március 31.

Londonból jelentik: A *Daily Telegraph* szerint *Paget* tábornok, Irország főkormányzója tegnap lemondott. Vasárnap az ulsteriek nagy tiltakozó gyűlést tartanak a kormány ellen a Hyde-parkban. Ez a népgyűlés a legnagyobb lesz, a mit a Hyde-parkban valaha tartottak. *Carson* is beszélni fog. A rendőrség széleskörű intézkedéseket tett és a kaszárnyákban is tartogat még segítő csapatokat. A kormány minden zavargást és tüntetést teljes energiával meg akar akadályozni. Tegnap az ulsterieknek Belfast kikötőjében sikerült több gyorstűzelő ágyut partra szállítaniok. Az ágyuk nagy ládáknban érkeztek tea jelzéssel.

Koppenhágából jelentik: A *Daggenlykke* öböl közelében tegnap a *Kiehn Károly* nevű német tehergőzös, amely *háromezer puskát* vitt, horgonyt vetett. A hajó szállítmányát a délután folyamán a *Fanny* nevű norvég gőzösre vitték. Ma reggel a két gőzös északi irányban eltávozott, anélkül, hogy okmányait, melyeket a kikötő kapitánya magához vett, visszakérték volna. A két hajó útjának célja állítólag Izland, valószínű azonban, hogy tényleg Irország. A *Fanny* fedélzetén két angolul beszélő ember volt. A puskák Hamburgból származnak. Az esetről a kikötői hatóság jelentést tett a külügyminiszternek.

Londonból jelentik: Mindenki megnyugvással fogadja azt a hírt, hogy a hadügyminiszteri tárcát *Asquith miniszterelnök* veszi át. Remélik, hogy ő újra aktiválja *French* tábornagyot és *Ewards* tábornokot, úgy, hogy a válság áldozata tulajdonképpen csak *Seely* ezredes lesz. *Asquith* miniszterelnöknek az Ost-Ife kerületben való megválasztását biztosra veszik. Ezt a kerületet 1886. óta ő képviseli.

Londonból jelentik: *Churchill* tengerészeti miniszter az alsóházban kijelentette, hogy *Paget* tábornoknak végső esetre két utasítást adtak: nevezetesen, ha a tiszték megtagadják az engedelmisséget a parancsal szemben, hogy támogassák a polgári hatóságokat, akkor el kell őket bocsátani, továbbá az ulsteri illetőségű katonatisztekkel szemben, ha kívánják, elnézést kell gyakorolni. A kormánynak, a hadügyminiszternek, vagy a hadvezetőségnek soha sem volt szándéka, hogy rendelkezéseit mintegy az egész tisztikar bírálata alá bocsássa. Ezt *Paget* tábornok sem akarta. Tény azonban — ugymond a miniszter — hogy erre nézve bizonyos homály uralkodott. Beszéde további folyamán *Churchill* energikus szavakkal vádolta az ellenzék vezetőit, hogy megkísérelték, és amennyiben hatalmukban állott, keresztül is vitték a hadsereg elcsábítását. (Helyeslés a kormánypártiaknál). A hadsereget politikai fegyvernek használják ki. (Ellentmondás az ellenzék oldaláról).

Bonar Law a következőket mondta: A kormány alsóházi nyilatkozatai nincsenek harmóniában *Morley* nyilatkozatával. Nyilvánvaló, hogy a kormánynak valami titkolni valója van, bár szülő nem tudja, hogy mi az.

Seely ezredes azt válaszolta, hogy az egész tényállást ismeri a nyilvánosság. Semmi sem maradt titokban.

Az ülés végén *Simon* az unionistáknak újra szemére vetette, hogy megkísérelték a hadsereg befolyásolását. Kijelenti, hogy a kormány tudatta az ulsterbeli önkéntesekkel, hogy szilárd szándéka a korona jogával élni, ha szüksége merül föl annak, hogy elejét kell venni a törvények erőszakos megszegésének.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Szintházi műsor:

Szerda: Tündérlaki lányok, vigjáték. Bemutató előadás. (C. bérlet.)

Csütörtök: Tündérlaki lányok, vigjáték. (A. bérlet.)

Péntek: Tündérlaki lányok, vigjáték. (B. bérlet.)

Szombat: Bibliai játékok. (Bérleten kívül.)

Vasárnap: Bibliai játékok. (Bérleten kívül.)

* Az Autonom Katolikus Kör és az Ol-táregyesület nagy jótékonycélú előadása a színházban. Szombaton és vasárnap este 18 óráig álló, fényes színházi estét rendez a katolikus egyesület. Az estéknek résztvevői Arad előkelő társadalmának hölgyei és urai lesznek. Aradon még soha ilyen fényes és tökéletességgel működtetett előadást nem rendeztek. A vezetőség élén Lakatos Ottó dr. rendfőnök, Monay Ferenc dr. plébános, mindent elkövettek, hogy a célhoz méltó ünnepi előadások legyenek ezek. A rendezés nehéz munkáját Sima Dezső és Polgár Miklós tanárok, Müttermüller igazgató, aki egyszersmind a templomi énekkart is vezeti, biztosítják a fényes sikert. Jegyek az előadásokra naponta válthatók a színház pénztáránál, mérsékeltan is kéri a mélyen tisztelt bérlelőközönséget, mivel ezen előadások teljesen bérleten kívül kerülnek színre, jegyeiket minél előbb váltásák ki. A jótékonycélú előadásban a bibliai képeken kívül *Vásárhelyi Miklós dr. szavalja Bán Aladár „Jézus” című versét. Gallert Rezsóné szavalja saját szerzeményét a Feltámadásról, Weichart Auróra énekl: Testi: „Per la tulgente”-jét, Weiss: „In te speravi”-jét, Gounod: „Repentir”-ét, Karbanek Ferenc hegedűn játsza Mattheson: „Air”-jét, Thomé: „Ardante religioso”-jét.*

* A színház közlései. A *Tündérlaki lányok* premierje elé a közönség a legteljesebb várakozással tekint. Azok a hírek, dicséret, amelyek Heltai Jenő vigjátékát megelőzték, a legnagyobb mértékben alkalmasak voltak arra, hogy az érdeklődést a darab iránt felkeltsék. A budapesti Vigaszínházban került színre a *Tündérlaki lányok*, oly óriási sikerrel, hogy nem is egészen öt hét alatt elérkezett az első jubileumhoz, a huszontödik előadáshoz. Maga az egész történet tipikusan pesti, de mélyebben szánt a budapesti viszonyok között, energikusabban jellemez, a figurákat komolyabban mozgatja: a téma előadása, színpadi köntösbe öltöztetése, Heltai Jenő ismert, elsőrangú képességei szerint való. Heltai Jenő diszkrét művésze, riktó színek nélkül is klasszikusan domborította ki a *Tündérlaki lányok* történetét, a kik közül a legidősebb és a legkisebb az erkölcsstelenességben is becsületes, a másik kettő a becsületességében is erkölcsstelen. Az aradi társulat nagy ambícióval készült a darabra s az előadó művészek elkészülve várják a szerdai bemutatót, amely zsúfolt ház előtt megy végbe és egy újabb sikert hoz majd Heltai Jenőnek. A *Tündérlaki lányok* főbb szerepeit Harmath Józsa, Komjáthy Mici, Kiss Mariska, Nógrády Malvin, Benkőné, Virághné, Szendrey, Delli, Zempléni játsszák. — A *Tündérlaki lányok* illusztris szerzője: Heltai Jenő, részt vesz darabjának szerdai estői premierjén. Erről tanuskodik az a távirat, amelyet Szendrey igazgató kapott s amely így szól: „Premieremre szerdán este gyorsan érkezem. Üdv. Heltai Jenő.” Az illusztris költő több fővárosi író és újságíró kíséretében érkezik Aradra.

Vasárnap délután az idei szezon legnagyobb sikerű operett-száma, a *Kis király* kerül színre.

Berogi Oszkár, a budapesti Nemzeti Színház kiváló művésze, a jövő héten, két estén vendégszerepel az aradi színházban.

* A vő az apósról. A párisi „Société des conférences”-ban holnap nagy érdeklődéssel várt előadást ad Robert de Flers, az ismert vigjátékíró, a francia színpadi szerzők egyesületének elnöke, *Sardou* Viktorról fog beszélni, főképen a híres drámaíró emberi tulajdonságairól. Flers a veje *Sardou*nak és így valóban hivatott arra, hogy *Sardou* emberi portréját megfesse.

* Himző-iparművészeti cikkek kiállítása. A kulturpalotában április hó 5-én megnyíló háziipari kézimunka kiállítás elé nagy érdeklődéssel tekint a közönség. Különös érdekességgel bír a kiállítás abból a szempontból, hogy a bemutatóra kerülő anyag a szomszédos hegylakta vidék Galsa, Világos, Pankota, Kerek, Szöllős, Gyorok, Ménes és Pécska községekben lakó földműves nép keze munkája, mely fejlet műizlésükről tanuskodik. A kiállításra vonatkozólag Neumann Hermanné urnő sziveségből készséggel szolgál felvilágosítással.

* A volt katonatiszt történeti darabja. Többször volt már szó *Unruh Frigyes* volt porosz katonatiszt *Lajos Ferdinánd, porosz herceg* című történeti drámájáról, amelynek berlini előadása ellen a német császár vétőt mondott. A darab ilyenformán Poroszország egyetlen színházában sem kerülhet színre. A bécsi Burgszínházon kívül azonban németországi színpadon is be fogják mutatni, mert — mint *Berlinből* jelentik — a hamburgi *Thalia*-színház igazgatósága a minap elfogadta előadásra.

* Művészi fényképek kiállítása. Nagy Géza fényképész ez ideig nagy elfoglaltsága miatt nem mutathatta be az aradi közönségnek műveit, most azonban a mai nappal kezdődőleg hetenkint és sorozatonként fogja képeit az *Andrássy-tér 22. szám* alatti kirakatában a nagy közönségnek bemutatni. Megszoktuk már a fiatal fotóművésztől, hogy portréi művészi zsánerben készülnek és sokoldalú ízlést árulnak el. Sorozatában fokozatosan fogja bemutatni a műtermében készült női, férfi, csoport és gyermek portrékat. 2244

* A szerelem győzelme. (*Tanagra műfilm az Urániában.*) A közönség előtt már előnyösen ismert művészi filmalkotások közül ismét egy újabb példányt mutat be a színház. Az orosz képeknek minden szépségével, a *Tanagra*-gyár minden tökéletességével kiállított kép szűzsége is megkapóan szép és poétikus. Egy leánynak szerelmi ábrándjait, boldog életnek rózsás hajnalát s végül a mindennapiság szürke, megölő hatalmát megrázó képekben tárja elénk. Egy boldogtalan házasságnak szomorú végét felváltja egy szívbeli alapokon kötött házasság s a mult, mely sötét borús fellegként ott leselkedik a fiatalok boldogsága mögött, eloszlik és a boldogságnak kelő napja arany-sugaras fényével újra életre ébreszti a szívek szerelmét és boldogságát. A film egyik legelőkeltebb és legpoétikusabb alkotása a *Tanagra*-gyárnak, mely ezzel is megmutatta, hogy nem reklám, hanem a művészi tökély és készség viszi a közönség szeretetébe a filmmarkát. A kiváló képen kívül egy nagyon jól sikerült *Lander bohózat* is bemutatóra kerül, melyben a közismert *Maxi* szenzációs mulattató szerepet játszik. 5

* *Saramos utoljára.* (Henny Porten az Apollóban.) Szerdán kerül színre utoljára az Apollóban az a pompás, kiváló minőségű műsor, amely két hatalmas, egyenként is jelentős és nagyszerű slágerrel szolgál a közönségnek. Henny Porten, a kiváló moziszínésznőt egyik legszebb szerepében látja, csodálja az Apolló publikuma; a *Sziv joga* című dráma főszerepét játssza a kitűnő művésznő, akinek ez az alakítása méltán sorakozik a többi nagysláger sikereihez. Az igazi nagy szenzációja ennek a műsornak a *Saramos*, amelynek az indiai dzsungelben lejátszódó jelenetei a legteljesebb dicsőre ragadják a nézőt. A pompás, szemet gyönyörködtető vadászeseményekhez kedves szerelmi történet fűződik. A mese igaz, az életből vett, amely csak fokozza a pompás millió megkapó hatását. A *Saramos* tájfelvételei, világítási és fényeffektusai, az indus éjszaka misztikus szépségei, az ocean néma tüköröződése és az ezer veszedelem között felvett vadász- és hajójelenetek a mozi technika oly

csodái, amelyeknél szebbet eddig még nem produkált a kino-technika. Az Apollónak ez a valóban pompás műsora már csak szerdán látható. 3

* Az Orkán az Apollóban. Csütörtökön kerül bemutatóra a kinematográfia legelőkeltebb alkotása, Gaumont új képe, Az orkán, amely irodalmi tartalom, színészi rendezés és kiállítás tekintetében maga a tökéletesség. 3

* *Sherloch Holmes* titokzatos detektív kalandja az *Uránia* legközelebbi ujdonsága. 5

Nikita pénzt kér a királytól.

(Durva levél a cárhoz.)

Saját tudósítónk telefonjelentése.

Bécs, március 31.

Montenegró igen nagy pénzügyi zavarral küzd, amely alig orvosolható idegen segítség nélkül. Az a kölcsön, amelyet Montenegró a balkáni háború után mintegy kárpótlásként kapott, már elfogyott és kevésnek bizonyult arra, hogy a megnövekedett ország pillanatnyi szükségleteit belőle ellátni lehessen.

Még nagyobb baj Montenegróra nézve, hogy az orosz cár, illetve az orosz kormány nem adja már azt a megszokott évi segítséget a kis rokonországnak, amelyhez Montenegró évtizedek óta mint valami reális és biztos jövedelemhez hozzászólt. A rendes évi támogatást a balkáni háború kezdetekor vonta meg először Oroszország. Ez a nemzetközi jog alapján történt, amely arra kötelezi az egyes államokat, hogy a hadviselő országot nem szabad pénzzel, sem mással segíteniük. Oroszország nem akarta megszegni Törökországgal szemben a semlegességet, ezért vonta meg ideiglenesen Montenegrótól az évi szubvenciót.

A mikor a háború véget ért, természetesen látszott, hogy Oroszország ismét folyósítja Miklós király számára a rendes járadékot, sőt azokat a részleteket is, melyek a háború folyamán elmaradtak. Am közébejött valami. A mikor egész Európa kifelé tessékelt Miklós királyt és katonáit az oly sok áldozat árán elfoglalt Szkutariából; a montenegrói fejedelem Miklós cárhoz fordult közbenjárásért. Am a cár is csak azt tanácsolhatta Miklós királynak, a mit a többi európai nagyhatalom, hogy vonuljon ki az elfoglalt városból. A cár elhatározásának hallatára Miklós igen durva hangú levelet írt Pétervárra és elkeseredésében nem igen kimélte sem Oroszországot, sem uralkodóját. Ennek a meggondolatlanságának lett a következménye, hogy az évi apanázs most már a háború után is elmaradt és így rövid idő alatt hét millióval csökkent Montenegró jövedelme.

Ez a hét millió európai fogalmak szerint nem jelent sokat, de a kis Montenegró számára végzetes pénzügyi katasztrófát okozhat. Már az ideai költségvetés három millió hiányt mutat, a mit a saját erejéből Montenegró soha sem fog eltüntetni. Montenegró, most Ferenc József királytól szeretne olyan segítséget kapni, amely a bajt eltüntesse.

TANÜGY.

(—) A női felső kereskedelmi iskola (három éves tanfolyam) létesítése érdekében az Aradi Magántisztviselők Egyesülete saját helyiségében — Központi szálló, Salacz-utcai földszinti kisterem — április ötödikén, vasárnap délelőtt tizenegy órakor értekezletet tart, melyre a szülőket és érdeklődőket meghívja az elnökség.

**Forray-utca 4. sz.
emeletes bérház**

jutányos áron

eladó.

Bővebb felvilágosítással
szolgál. 1833

**Merkler Gyula,
Zsombolyán.**

**Legszebb
élővirágok**

nagy választékban, leg-
jutányosabban szerez-
hetők be

őzv. Ungerman Józsefné

élővirág csarnokában
Weitzer J.-u. 19. alatt
ahol alkalmi osztrók
és koszorúk is legiz-
lésesebben készülnek.

Szíves pártfogást kérek kitűnő
tisztelettel 1587

őzv. Ungerman Józsefné.

Alulirt helyen kiadó

2 szobás udvari szép lakás,
a konyhában vízvezetékekkel

május hó 1-ére vagy azonnalra.

A vasút közelében eladó

égetett téglák, malternek való
homok és egy homok bánya

Flórián-u. 6B. sz. 3-ik ajtó.

Uj cukrász üzlet.

Értesítem a n. é. közönséget,
hogy Arad, Lázár Vilmos-utca
Földes palotában egy

cukrászda üzletet

nyitottam, ahol állandóan nagy
választékban tartok mindenkor friss
és legizletesebb süteményféléket.
Minden időben tejszínhab és kug-
kof kapható legjutányosabb árban.

Megrendeléseket leggyorsabban
szállítok Előzékeny kiszolgálás.

Szíves pártfogást kérek:

**Virág Andor,
cukrász.** 1863

Rossz emberek

most már rég bevált szereket, melyek egészsé-
günk megóvására minden házban szükségesek,
lelkiismeretlen módon hamisítanak és értékte-
len kotyvalékokat akarnak **lysoform** helyett
a közönség nyakába sózni. Ezért tehát csakis
eredeti nyolcszögletes zöld üvegben fogadjuk
el a **lysoform** fertőtlenítő szer. Győződjünk
meg arról, hogy az üveg zárt és sértetlen,
hogy oldalába a lysoform szó be van préselve
és hogy a dugón is lysoform szó van beégetve.

A **lysoform** a legtökéletesebb bevált fertőtlenítő szer,
biztosan és gyorsan megsemmisíti a ragályt okozó bacillu-
sokat, nem mérgező, kellemes illatu. Eredeti üvegeje —.80, 1.60,
2.80, 4.60 korona, bármely gyógyszertárban vagy drogériában. Egy
rendkívül érdekes könyvet, melynek címe: „Egészség és
fertőtlenítés“ kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve küld

**DR. KELETI és MURÁNYI
vegyészeti gyára Ujpesten.**

Pénzt takarít meg!

Ha szükségletét,

**Forray-utca 2. szám alatti
áruházamban,**

melynek vezetését, távol-
létemben **Baumann János**
ur látja el, — szerzi be:

**Nőiruha szövetek, vászon,
chiffon asztalneműek, kész
férfi és női fehérneműek,
rövidárúk, osipke, szalag,
ruhadíszek, férfikalapok,
cipők, harisnyák és női
confectio**

**Mindig újabb és újabb áruk!
Versenyeen kívüli jutányos árak!
Pontos kiszolgálás!**

Szíves támogatást kér: 1629

Singer Sándor.

Mindenkinek saját érdeke,

hogy mielőtt sodronyszövet
kerítésfonat, szitaáru és
acélsodronyágybetétet szük-
ségletet bárhol is beszerezné,
kérjen árajánlatot az egye-
dül drótmunka készítőktől:

**FISCHER
TESTVÉREK**

sodronyszövet, kerítésfonat gyárából
Arad, József főherceg-ut 8. sz.
(az evang. templommal szemben)

és meg fog győződni, hogy
a legjobb minőségű saját
gyártelepen készült fonato-
kat a legolcsóbb árért le-
het beszerezni. Gyártelep
Kossuth-utca 45. szám. 1241

557. TELEFON 557.

Koksz 
Köszén
Fa aprítva
Fa alágyujtó

legjutányosabban kapható
házhöz szállítva 1356

Weisz Dávid
cégnél

Arad, Kossuth-utca 62. sz.

TELEFON szám 86.

8—1914. alapít. b. sz.

Pályázati hirdetmény.

A néhai Weitzer János arad-
városi jótékony és közcélú alapít-
ványról alkotott és a nagyméltóságú
m. kir. Belügyministe ur által 3638—
1912 száma alatt jóváhagyott alapító-
levél 8. §. A csoport 1. pontja alatt
felvett 5000 (Ötezer) koronából ki-
osztandó segélyek elnyerése iránt
kérlek nyilvános pályázatot írunk
ki. Ezen segélyek elnyeréséért pá-
lyázhatnak oly önhibájukon kívül
szükségbe jutott aradi kisiparo-
sok, akik nyilvános, vagy társa-
dalmi alapokból segélyben nem ré-
szesülnek.

A pályázati kérvények f. évi
április hó 15-(tizenöt)-ig város-
unk polgármesteréhez, mint a Weit-
zer János jótékony alapítványi bi-
zottság elnökéhez adandók be.

A segélyt kérelmezők tartoznak
a kérvényeikhez:

1. születési bizonyítványt,
2. erkölcsi bizonyítványt,
3. illetőségi bizonyítványt csa-
tolni és

4. igazolni, hogy a pályázati kér-
vény beadását megelőzőleg Aradon
legalább 10 (Tíz) éven keresztül ön-
álló ipart folytattak.

A 1909—4. 62—1912. kgy.
számu határozatával megalkított
Weitzer János jótékony és közcélú
alapítványi bizottságnak 1914. évi
február hó 17-én tartott üléséből.

Dr. Angel,

alapítványi bizottsági jegyző.

7180-914.

Hirdetmény

Felhívjuk a nagyérdemű közönség figyelmét arra, hogy a város által fentartott temető kertészet a felsőtemető sirhanjainak, sirkertjeinek és sirtoltjainak beültetését és gondozását a f. évben is a múlt évben megállapított díjak mellett teljesíteni fogja. Felkérjük mindazokat, akik sirkertjeit, vagy sirhanjajuk beültetését vagy gondozását a felsőtemető kertészetre bizni kívánják, ebbeli óhajaikat lehetőleg április hó első felében Gásza Béla felsőtemető felügyelőnek írásban vagy szóval bejelenteni sziveskedjenek.

A temető felügyelő a temető kertészet felügyeletével is megbízva lévén felkérjük a nagyérdemű közönséget, hogy a beültetés vagy locsolás elleni panaszaiikkal a temető felügyelőhöz fordulni sziveskedjenek.

Arad, 1914. március hó 21.

A városi tanács.

Uj villanyvilágítási vállalat

A n. é. közönséget értesítem, hogy korékpár és mechanikai üzletemet **villanyvilágítási vállalattal** bővítettem ki. — Elvállalok mindenféle villanyvilágítási berendezéseket legjutányosabb árakban úgy új épületeknél, mint magánlakásokon.

GARTNER SAMU
villanyvilágítási vállalkozó és műszerész 8778

Arad, Weitzer János-u. 2. Telefon 751.
Legnagyobb korékpárraktár.

188-1914. g. sz.

Árverési hirdetés.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Józsa réten feltört 15 hold terület bérbeadása iránt folyó év április hó 6 án d. e. 1/2, 11 órakor árverést tart

Kikiáltási-ár: 27 korona holdanként és évenként.

Bérleti idő 1915. április hó 10 től számítandó három év.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 5%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezárta a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok úrnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1914. évi március hó 23-án tartott üléséből.

A gazdasági szék.

Cséplőgarnitúra

egy készlet nagy 10-es Garet angol gyártmányu teljesen jó állapotban, legjutányosabb árban és feltételek mellett, azonnal eladó. Bővebbet:

Ambrus Gy. Lajos

Arad, Szabadságtér 7. sz. I em.

2160

Villany- és gáz-

berendezéseket olcsón elvállalok. Nagy raktár modern osillárokban, asztali lámpákban, villany, gázizzólámpák és izzótestek, üvegek, prizmák, rojtok és minden e szakmába vágó cikkekben mérsékelt árakal. Költségvetések díjmentesen.

Városi és megyei telefon 627.

Kiváló tisztelettel

Návrády Ede

villany és gáz-szerelő

Arad, Boros Beni-tér 9. szám

ALAPÍTOTT 1889-BEN

Várhol László

úr és női cipész Arad, Weitzer János-utca 2. szám. (Minorita-palota.)

6875

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy a tavaszi idényre már megérkeztek a bőrkülönlegesek. Elvállalok a legújabb divat szerinti **férfi-, női- és gyermekcipők** készítését, valamint Orthopéd-cipőket fájós lábakra. — Megrendelések 48 óra alatt esz közöltetnek. Visszamaradt cipők jutányos áron kaphatók. Becses partfogást kér a legmélyebb tisztelettel

VÁRHOL LÁSZLÓ,
a lugosi honvédsereg tisztikarának szállítója

AZ

Aradi Közlöny
apróhirdetési levelezőlapja,
valamint az

Aradi Nyomda Részv.-Társ.

kiadásában megjelent

nyomtatványok,

(postakönyvek, tartozik-nyomtatványok, ügyvédi nyomtatványok, stb.) kaphatók

Barna Béla

hírlap és hirdetési irodájában ARAD, Atzól Péter-utca 1. szám Zrínyi-utcai oldal. —

Telefon szám 398.

4 fillérért
6 fillérért
8 fillérért és
10 fillérért

kapható
már a
legszebb
husvétli
levelező-
lap

PICHLER SÁNDOR
papírkereskedésében, SZABADSÁG-TÉR 1.

הודעה

Ajánlok husvétli

orthodox kóser tokaji borokat, továbbá legjobb **6-szilvóriumot** nagyban és kicsinyben legjutányosabb árakban, valamint mindennemű **friss izletes husvétli felvágottakat** nagy választékban. Szives rendeléseket kérek. Kiváló tisztelettel

özy. Krauszmann Sománé

kóser vendéglője 2121

Arad, Asztalos Sándor-utca 9.

Románajku

aradmegyei községben egy régi, jömeretelű

vegyeskereskedés és korcsmaüzlet házzal

együtt haláleset folytán, előnyös feltételekkel

eladó.

Tud. közödni lehet:

Lustbader Adolf

ingatlanforgalmi irodájában Arad, Zrínyi-utca 4-c. — Telefon 961.

182-1914. g. sz.

Árlejtési hirdetés.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Gábor dűlő ut kiárkolása és kavicsolása iránt folyó év április hó 6 án d. e. 1/2, 11 órakor árlejtést tart. Kikiáltási ár: 1912 korona 50 fillér.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 5%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezárta a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok úrnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1914. évi március hó 23-án tartott üléséből.

A gazdasági szék.

Jó anyák, gondos szülők

legjobban cselekszenek, ha gyermekeiknek átlátszó, kellemes ízű,

Csukamájolajat

mindig friss: Hajós-féle

adnak. Egy üveg utasítással ára **2 korona.**

Fagydagánatok

FRIGIN.

elmulasztására, fagyvizketegség biztos megszüntetésére legjobb szer a

Ára ecsettel és utasítással **70 fillér.**

Depillor-szörvesztő.

E kitűnő, a maga nemében páratlan szerrel minden alkalmatlan szőrejt arc, nyak vagy karokról stb. minden fájdalom nélkül pár perc alatt okvetlen eltávolítható.

Ára utasítással **1 korona.**

Kótszerek, gummicikkek, és sebészeti eszközök legjobb beszerzési forrása. Az összes létező és friss gyermekápolási szerek nagy raktára.

BOXLET sterilizáló apparátus és annak egyes alkotórészei külön is állandóan kaphatók.

Fenti szerek kizárólagos készítője és egyedül nagy raktára:

gyógyszertára ARAD, Andrássy-tér 22. sz.

Hajós Árpád

(Megyeházzal szemben.)

741

Moziberendezés

dinamógép 65 V. 85 A. kapcsoló tábla, Elgé vetítógép, villanylámpák, drótvezetékek, székek, padok, vetítővászon és minden hozzávaló 2194

olósón eladó.

Im: Livery Lajos, Lippa.

Kalmár József villanyszerelő

Arad, Salacz-utca 2. sz. Telefon 242. Telefon 242.

Ajánlja

költözködők figyelmébe villanyos világítási berendezéseket villanyos csengő- és telefon berendezéseket s minden e szakmába vágó munkát. Pontos és gyors munka. 481

Raktáron tart:

Villanyos csillárokat, villanyos fűtőedényeket, villanyos vasalókat, villanyos hajszűtő vasakat, Wolfram lámpákat és mindennemű villanyos cikkeket. 481

Megkezdődött!

a tavaszi olósó elárúsítás

Németh divatáruházában a főpostával szemben.

| | |
|---|------------|
| Női schifon ingek himzéssel | K-tól 1:50 |
| Női kézi himzett vászon ingek | 2:80 |
| Női schifon nadrágok gyönyörű himzéssel | 1:80 |
| Női hálókabátok | 2:50 |
| Női fehér alsók himzett volánal | 2:50 |
| Lüster juponok | 2:50 |
| Clott juponok | 2:50 |
| Himzett batist kötény | —90 |
| Miedervédők szalag befűzéssel | —90 |
| Gyönyörű schifon himzések | —35 |
| Csipkék már | —04 |
| Különböző csipke rüschök | —30 |
| Gyönyörű csipke galérok | —90 |
| Creponok minden színben | —60 |
| Selyem maradékok méterje | 1:30 |
| Gyermekharisnyák fekete és barna | —30 |
| Női kötött harisnyák | —40 |
| Muslin harisnyák minden színben | —90 |
| Női ruha kelmék divatosak | —75 |

Raktáron vannak a tavaszi divat legszebb kelméi és összes rövidáru cikkek.

Figyelem

csak a főpostával szemben, a fehér kirakatokra.



Ha szép, divatos ernyőt, vagy eredeti francia fűzőt kíván venni, úgy keresse fel

NASSAN R.

ernyő- és fűző-különlegességi üzletét

Arad, Szabadság-tér 19. alatt,



ahol javítások és áthuzások is a leggyorsabban és legjutányosabban, szakszerűen eszközöltetnek.

Hehs-féle Vasaschinabor.

Szuverén szer vérszegénység, sápkor, szédülés a vérszegénységből eredő idegbajok, idegrohamok, étvágytalanság, gyomorbántalmak, láz, általános gyöngeség ellen páratlan vérképző és vérjavító, biztos óvszer malárikus fertőzések és infekciókból eredő megbetegedések ellen ugy felnőtteknek, mint gyermekeknek. Ara 2 korona 40 fillér. — Készíti:

HEHS VILMOS

gyógyszertára 5187

ARADON, Batthyány-utca.

A Tavaszi erős napsugarak és szelek ellen

arc- és kézbőrnek megvédésére a leghasznosabb az általános közkeveltségű

eredeti Kárpáti-féle

Benzoe Creme Ara 1 Kor.

és **Benzoe Tejszappan** Ara 70 fillér,

a mely szeplőket, arcfoltokat és minden arc tisztátalanságot az arcról meglepő gyorsan letisztít.

Készíti és postán szétküldi

Kárpáti János

gyógyszertára

Arad, Boros Béni-tér 15. sz.

6 Kor. értékű rendelésnél postaköltség nem számítatik fel. 7031

Valódi brünni szövetek

az 1914. évi tavaszi és nyári időnyre
Egy szelvény 3. 10 m. hosszú (szelvény 7 kor. teljes férfiruhához) (szelvény 10 kor. (kabát, nadrág, és mellény) (szelvény 15 kor. elegendő, csak) (szelvény 17 kor. (szelvény 20 kor.

Egy szelvényt fekete szalonnához 20.— K-ért. szintgy felöltőszövetet, trisztalódot, selyemkarnart, női kosztás szöveteit stb. gyári árakon adja, mint megbízható és szolid cég mindenféle ismert postai úri rakit

Siegel-Imhof Brünn.

Minták legyen és bármilyen. Az előnyök a melyeket a megismerő látva, az szövetszükségletét követően Siegel-Imhof cégnél, a gyári piaccal rendel meg, igen jó eredmények. Szabott, legolcsóbb árak. Örtékű vászarték. Minták, figyelmes kiválasztás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen kész

Ferrenit Asbestpala.

Jelenkor legjobb és legolcsóbb fedőanyag.

Előnyel: Nagyfokú és állandó ruganyosság. Teljes fagyállóság és ellenállás bármely időjárással szemben. Nagyfokú tűzbiztonság. Igen csekély fajsúly per m² 8—10 kg. Teljes vízhatlanság és rossz hővezető, stb.

Elvállalom új épületek fedését, valamint régi épületek, vastély, templomok átfedését, költségvetést díjtalan. Egyed-elárúsítás és állandó raktár 1931

Braun Adolf

épületfa kereskedőnél Arad, (Uj-Mikolaka)

Uj mészárszék

Aradon!

A n. 6. közönség szíve tudomására adom, hogy Aradon, a Forray-utcában levő gróf Nádasdy-palotában a hygieniai tisztaságnak megfelelő

mészárszéket

nyitok április hó 1-én. — Mindenkör a legjobb minőségű húsok pontosan kimérve jutányos árért kaphatók. Főtörökvesem az leendő, hogy nagybecsű pártfogóim megelégedését mindenkörön kérde neljem. — Szolgálatkészségellett

GOLDSTEIN MÁTYÁS
2190 mészáros

Gróf Potocki Uradalom Honcztó, Aradmegye.

Ajánlja szigoruan osztályozott I., II., III. osztályu bükk hasáb, I., II. osztályu cserong, valamint I. osztályu cser hasáb

tüzifáját.

A fa száraz és szigoruan osztályozott minősége dacára kedvező árért szállittatik. Arajánlattal mindenkör készséggel szolgál:

Gróf Potocki Uradalmak
Iósági igazgatósága
Honcztó, Aradmegye.
Telefonszám 11.

Új női ruha divatterem. női ruha divattermet

Értesitem a hölgyközönséget, hogy

ARAD, Weitzer János-utca 17. alatt

egy modernül berendezett

nyitottam.

Elvállalok legújabb divat szerint leg-
izlésebb kivitelben alkalmi, utcai ruhákat
és kosztümöket is legszolidabb árakban.

Fried Emanuelné,

női ruha divatterem.

1800

627—1913 tkvi szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A körösbökenyi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a gurahonczl takarékpénztár r. t. végrehajtónak, ifj. Ilka Márk háromalmási lakos végrehajtást szenvedő elleni 190 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtást ügyében az árverést az aradi kir. törvényszék, illetve a körösbökenyi kir. járásbíró területén levő Háromalmás község határában fekvő és a háromalmási 58. számú tjkvben A. I. 2, 4—6. sor. 561, 1874, 1468. 61/b. hrsz. alatt felvett szántók, hás, udvar és kertből álló egész ingatlanokra 756 kor. mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan Háromalmás községhezárál 1914 évi április hó 22-ik napjának délelőtt 10 órákor megtartandó nyilvános árverésen a fenti megállapított kikiáltási ár felénél, kétharmadánál alacsonyabb áron nem fog eladatni.

Árverési szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási becsárának 10 százalékat bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3388. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt évadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Körösbökenyben, 1913. évi december hó 5. napján.

Kir. járásbíró mint tkvi hatóság.

Zamaróczy, s. k.

2307

kir. járásbíró.

504—1914. tkv szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az ujaradi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi hogy Dr. Fischer Rózsa perjamosi ügyvéd által képviselt Fischer Mozes perjamosi lakos végrehajtató lak Vencsov Angelina sárfalvai lakos végrehajtást szenvedett elleni 615 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtást ügyében az ujaradi kir. bíróság területén levő a temes nagy falu 197. sz. tjkvben A. I. 2 sor, 408—409/b. hrsz. alatt Vencsov Angelina nevével álló ingatlan azzal a feltétellel hogy 8968/906 sz. végzéssel C. 7, 8. sz. alatt Vencsov Rankó és neje Isdmir Verna javára bekebelezett szolgalmi jog nem érintetik. 780 korona kikiáltási árban. temes nagyfalú községben 1914. évi május hó 5. napján d. a. 9 órákor bíról végrehajtásti árverésen el fog adatni.

Ujaradon a kir. bíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1914. évi február hó 11 napján.

Kovácsics s. k.

kir. bíró.

2209



Megérkeztek Férfi és női

a legújabb női model, tagál, lószőr és szalmakalapok. Elvállalok speciális női kalap átvarrásokat és festéseket minden divatszínben a legújabb model után és Panama kalapok vegyi tisztítását is.

Férfi kemény-, puha- és gyermekkalapok nagy választékban, olcsóbbak, mint bárhol.

Első aradi villanyerőre berendezett Posztó és Szalmakalap gyártás nagyban és kicsinyben.

Bittenbinder Konrad
Arad, Deák Ferenc-utca. 42

Az aradi magyar királyi állami jószágigazgatóságtól.

7220—1914. szám.

Árlejtési hirdetmény.

Az aradi jószágigazgatósági irodák fűtésére az 1914—1915-ik őszi, téli és tavaszi időnyre szükséges mintegy 460 úrköbméter c-erhasáb. tüzfűtőanyag beszerzésére és házhoz szállításának biztosítására veggett zárt írásbeli árlejtést hirdetek.

A szállított cserfának száraznak, jó minőségűnek kell lenni és teljes méretben tömören kirakandó.

A szállítás a szükséglethez képest körülbelül 20—30 méterenkénti részletekben a Ferdinánd-utcában, levő földművelési államépület udvarába eszközölnöd.

A vételár kifizetése mindig a szállított mennyiség után, ha az átvételnél kifogás nem lesz, nyomban számta ellenében az aradi m. kir. adóhivatalnál történik.

Vállalkozó kötelezettségének biztosítására 250 korona bánatpénzt köteles letenni, mely 1915. évi május hó közepén adatik vissza, ha kötelezettségének kifogástalanul megfelelt.

Felhivatnak a helyi fahaskezők, hogy amennyiben a faszállításra vállalkoznak, 1 korona bélyeggel ellátott írásbeli zárt ajánlatukat 250 korona bánatpénzzel ellátva folyó évi április hó 25-én délelőtt 10 óráig az alóírott jószágigazgatósághoz nyujtsák be, hol a szerződési feltételek a hivatalos órak alatt betekintheők.

Arad, 1914. évi március hó 28-án.

2199

Magyar Királyi Államjóságigazgatóság.

(Utánnomás nem díjaztatik.)

Nagymennyiségű

maculatura
jutányosan eladó.

Szives pártfogást kérek:

Kiváló tisztelettel:

Férfi és női

fehérneműeket és ajour
himzéseket, ugyancsak

egész kelengyét a leg-
izlésebb kivitelben

leggyorsabb szállítással el-
vállal legjutányosabb árban

Bedő Lászlóné

fehérnemű varrodája Arad,
Orczy utca 11. Telefon 767.

6289—1914. kh. sz.

Hirdetmény.

A gépjármű vezetőket előkészítő tanfolyam a belügyminiszerium fenhatósága alatt (Budapest, X. ker. Százados u. 14 szám alatt, a fővárosi kenyérgyár mellett) az 1914. év folyamán a következő időközökben tartatik meg:

a VIII. tanfolyam április hó 14-től június hó 8-ig;

a IX. tanfolyam június hó 15-től augusztus hó 8-ig;

a X. tanfolyam augusztus hó 17-től október hó 6-ig.

Jelentkezni, illetve a felvétel iránt kérvényt benyújtani a tanfolyam helyiségében levő gondnoki irodában 5—7 óra között lehet. A kérvények posta útján is beküldhetők.

A folyamodvánnyal együtt benyújtandók:

1. a jelentkezőnek születési anyakönyvi kivonata;

2. a jelentkező újkéltű hatósági arkölcsi bizonyítványa.

A rendes hallgatói minőségben beiratkozni óhajtok ezenkívül benyújtani kötelesek:

a) hatósági orvosi bizonyítványt arról, hogy nem szenvednek oly testi vagy szellemi fogyatkozásban, mely őket a gépjárművezetésre alkalmatlanná tenné;

b) a jelentkező iskolai képzettségéről szóló bizonyítvány;

c) akik nem fémiparosok, de a fémiparban kelet jártassággal bírnak, az ezt igazoló okmányt.

A tanfolyam internátussal egybekötve nincsen, a hallgatók ellátásukról önmaguk gondoskodnak.

Beiratási díj 20 kor. tandíj 200 kor. vizsgadíj 20 kor. és azoknak akik a fémipari szakban vagy szerelésben járatosok, műhely előkészítő elméleti és gyakorlati oktatás díja 50 kor. A tandíj és a beiratási díj alól nincs felmentés. A beiratási és tandíj a folyamodvány benyújtása előtt a gondnoktól nyert postatakarékpénztári lappal fizetendő. Az érdeklődőknek levélbeli megkeresésére "TÁJÉKOZTATÓT" küld a gondnoki iroda.

Arad, 1914. évi március hó 17-én.

Grécn.

főkapitány.

Aradi bankfuzió bonyodalmai.

(Fizetés helyett pör.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, március 31.

Emlékeztet, hogy a mikor a válságba jutott Forgalmi Bank fuzionált a Vasutas Takarékpénztár aradi fiókjával, az előbbi pénzintézet részvényeinek minden három darabjéért két Vasutas részvényt adtak. Jelentékeny számú Forgalmi Bank részvény volt Fixmer Ambrus dr. ujaradi ügyvéd kezében és az aradi és ujaradi részvényesek egy csoportjával egyetemben tiltakozott a fuzió ellen, mert abban a részvényesek megrövidítését látták.

Hosszas tárgyalások után a Forgalmi Bank vezetői megállapodtak a Fixmer részvényes csoporttal abban, hogy a náluk levő részvényeket tizenötezer koronáért megveszik. A Forgalmi igazgatósága, Remenyik László főmérnök és társai a szerződést meg is kötötték oly értelemben, hogy a részvények vételárát a múlt hetekben kellett volna a szindikátus kezébe kifizetni. Remenyikék azonban nem fizettek, hanem pört indítottak Fixmer és társai ellen az aradi törvényszéken a szerződés megsemmisítése végett. A keresetben azt hozzák fel, hogy tavaly Fixmerék zugolódó fellépése következtében kényszer alatt kötötték meg a rájuk hátrányos szerződést és csak azért vállalták magukra a tizenötezer korona kifizetését, mert félték, hogy Fixmerék meghiúsították volna a fuziót, ha a szerződést az igazgatók alá nem írják. Mivel a presszió alatt kötött szerződés a törvény értelmében érvénytelen, kéri a törvényszék, hogy semmisítse azt meg és ítéletileg kötelezze Fixmeréket a ma már értéktelen részvények visszavételére.

Reisinger Ferenc dr., Fixmerék ügyvédje a keresetre ma adta be válaszirátát, melyben kimutatta a követelés alaptalan voltát. A pörben néhány hét múlva ítélezik az aradi törvényszék.

A Rochette botrány bünösei.

(Caillaux képviselőjelölt)

Távirati tudósítás.

Páris, március 31.

Párisból jelentik: A *Matin* szerint a Rochette-bizottság a következőket állapítja meg ekszpozéjában, amelyet csütörtökön terjesztenek a kamara elé: 1. Caillaux és Monis miniszterek közbenjárása elítélni való. 2. Barthounak az okmányokat ott kellett volna hagynia az igazságügyminisztériumban. 3. Fabre és Bidault de l'Isle államügyészek magatartása sajnálatos.

Párisból jelentik: A Rochette-bizottság elhatározta, hogy holnap délelőtt a Monis minisztérium valamennyi tagját beidézi, hogy kiegészítő felvilágosítást kérjen tőlük. Ezzel az eljárással a bizottság jelentésének előterjesztése nem fog halasztást szenvedni.

Párisból jelentik: A radikális párt kitart Caillaux mellett Calmette véres halála után is. Az alsó-pirenei département radikális kongresszusa határozati javaslatban teljes bizalmát nyilvánította Caillaux iránt. A mamerei kerület választási bizottsága 6257 aláírással ellátott ívet juttat Caillauxhoz és felkéri, hogy tartsa meg jelöltségét. D'Estournelles szenátor, az ismert békeapostol, vállalkozott rá, hogy Caillaux érdekében agitálni fog.

Párisból jelentik: A *Figaro* tudvalevőleg azt állította, hogy Caillauxné a börtönben meg nem engedett kedvezésekben részesítik. Ezzel szemben a Saint-Lazare fogház igazgatósága hivatalosan kijelenti, hogy Caillauxné a fogházban semmiféle kivételes bánásmódban nem részesül. A fogház szabályait vele szemben is a legnagyobb szigorral alkalmazzák.

Párisból jelentik: A párisi dráma hősnőjének, Caillaux asszonynak az ügyében a törvényszéki főtárgyalást valószínűleg június első felében tartják meg. A védő mindent elkövet, hogy a vád ne gyilkosságra, hanem emberölésre, vagy halált okozó súlyos testi sértésre szóljon. Valószínű, hogy a védő fáradozásának meg lesz a kívánt eredménye, mert a vizsgálat összes adatai kedvezőek Caillauxnére nézve.

Nincs vallása a virágnak...

(József főherceg nyilatkozata.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, március 31.

Van Budapesten egy nagyon szép egyesület, még a szabadságharc előtt, 1842-ben alakult és a teljes nevében összerakott kezdőbetűi után MIKÉFÉ-nek hívják. Első hallásra valami különös keleti szónak tűnik fel ez a cím, pedig voltaképpen nem egyéb, mint a Magyar Izraelita Kézműves és Földművelő Egyesület elnevezés rövidítése. Nemrég az egyesület közel félmillió korona áldozattal hatalmas kertészeti telepet létesített a Rákos pályaudvarral szemben, ezen a telepen négy középiskolát végzett fiukat képeznek ki kertészsegédeknek. Az intézet volt növendékei mindenütt megállják a helyüket.

Ezen a telepen tanult és itt is vizsgázott Wolf Nándor, egy kistapolcsányi fűszeres fia. A fiatal ember tavaly tette le nagy sikerrel a vizsgát és amikor diplomáját megkapta, hazautazott a szüleihez. Kistapolcsányban tudvalevőleg hatalmas birtoka van József főhercegnek és a birtok díszes az a gyönyörű park, amelynek szépségéről legendák keltek már szárnyra és amelynek nehezen lehet csak párját találni. A fiatal Wolf Nándor gyakran kereste föl annakelőtte is, most is a parkot és a melegágyak körül dolgozó főkertésznek föl is tünt a fiu nagy szakértelme, amikor pedig megtudta, hogy Wolf Nándor is kertész, nyomban ajánlatot tett neki: lépjen be a főhercegi kertészetbe kertészsegédnek.

Wolf Nándor természetesen nagy örömmel fogadta ezt az ajánlatot, de egyben félve jegyezte meg, hogy ő a MIKÉFÉ kertésztelepen szerzte a diplomáját és talán vallása nem fog konvenálni a fenséges urnak. Ez a kijelentés zavarba hozta a főkertészt is, aki azonban annyira megszerette a fiút, hogy audienciára jelentkezett a főhercegnél és megkérdezte tőle, vajjon vallása miatt lehet-e alkalmazni a főhercegi uradalomban az egyébként rendkívül ügyes Wolfot.

József királyi herceg — mint hitelesen értesülünk — a kérdésre a következőképp válaszolt:

— Tessék csak szerződöttni azt a fiatal embert, hiszen a virágok és a fák tudtommal nem törődnek azzal, hogy milyen vallásu kertész a gondozójuk. A fák és a virágok nagyon liberálisak és én se vagyok kevésbé liberális, mint ők. Különböző nagyon helyeslem, ha a zsidóknak is alkalmat adnak arra, hogy képességeiket a földművelés terén kimutathassák.

Most már több hónapja dolgozik Wolf Nándor a főhercegi uradalomban és helyzetéről kimerítő leveleket ír az egyesület igazgatójának és a telep főkertészének. Megírta ezekben a levelekben, hogy eleintén nem jó szemmel nézték őt a kollégái és minduntalan olyan kijelentéseket hallott, hogy: „fura vége lesz a világnak, ha már az udvarhoz is bekerülnek a zsidók.” Őt azonban ez az antipátia nem kedvetlenítette el, hanem szorgalmasan dolgozott tovább. A gondjaira bízott diszcserejék gyönyörűen fejlődtek, minden tekintetben kiérdemelte a főkertész elismerését és a megjegyzések is kezdtek elcsöndesedni. Karácsonykor már Wolf Nándor egyike volt a telep legnépszerűbb embereinek és a főhercegi család tetszését is megnyerte, amikor egyik estélyen ő végezte a termeknek élővirágokkal való feldíszítését.

Dráma a csendőrlaktányában.

(Agyonlőtte a bajtársát. — A gyűlölt őrmester.)

Távirati tudósítás.

Füzesabony, március 31.

Véres drámát rögtönzött az elmúlt éjjel a füzesabonyi csendőrlaktányában egy szerelmes csendőr. Lelőtte egyik társát, három golyóval megölt egy szakácsnőt, aztán föbe lőtte magát.

Régi ellenségek Végh Lajos csendőr és Rozsnyai György őrmester. Rozsnyai egyike a legképzettebb, legkiválóbb csendőröknek. Példás, kötelességtudó ember, aki a legéberebben szokta ellenőrizni a legénységet. Ennek aztán meg is van a látszatja: a füzesabonyi csendőrség mintaszere. Ez a szigorú ellenőrzés nem nagyon tetszhetett Véghnek, és ez érlelhette meg talán benne a bosszu gondolatát. Három hónappal ezelőtt új szakácsnőt kapott a lak-tanya Zsombori Franciska gyöngyösi leány személyében. A harminckét esztendőes Franciska lett tulajdonképpen okozója a drámának. Végh és a szakácsnő megszerették egymást, a csendőr állandóan a konyhában legyeskedett. De nagyon vigyáztak a szerelmesek, hogy meg ne tudjon semmit az őrmester. Bizonyosak voltak benne: ha Rozsnyai meg tud valamit, a leánynak pusztulni kell Füzesabonyból.

Tegnap este Hidvégi Imre kocsmájában mulattak együtt a csendőr és a szakácsnő. Késő éjjelig borozgattak, akkor felszedelőzködött a leány és hazament. Később indult el utána Végh. Nem mertek együtt hazamenni. Alig értek a laktányába, lépéseket hallottak a folyosón Végh megrémül; azt hitte az őrmester jön. Kétségbeesetten rohant szobájába, előkapta szolgálati revolverét és kétszer a sötét folyosón álldogáló emberre lőtt. Az egyik golyó talált, hangos sikoltással esett össze az áldozat. Végh odarohant. Ekkor látta, hogy nem az őrmestert lőtte le, hanem egyik kollégáját, Biácsi János csendőrt. A szerencsétlen Biácsinak kimenője volt tegnap. Kápolnán járt, onnan tért haza éjjel után. A szobájába igyekezett, amikor mellén találta Végh golyója.

Végh János otthagya a sötét folyosón vergődő társát és rohant a konyhába. Esztét vesztve hadonászott a revolverrel.

— Most már minden mindegy — kiáltozta — legyilkolok mindenkit!

A szakácsnő ágyába ugrott és a dunyha alatt próbált elbujni. Végh lerántotta róla a takarót és közvetlen közlőrlől háromszor rálőtt. Mind a három golyó talált, az egyik Zsombori Franciska szívét járta át. A leány holtan terült el az égyon. A csendőr ekkor maga ellen fordította a fegyvert. Alla alá szoritotta a revolvert és elsütötte. A golyó a koponyáját furta át és a plafonba furódott. Haldokolva esett szerelmese mellé.

Mindez egy rövid perc alatt történt. Mikor a laktányában egyedül tartózkodó csendőr a lövések zajára a folyosóra rohant, már csak a halott leányt és a hörgő, jajgató csendőröket találta vérükben fetregve. Azonnal értesítette Rozsnyai őrmestert, aki a községi orvost hívatta ki a sebesültekhez. Az orvos a szakácsnőnél már csak a beállott halált konstatalhatta. Végh Lajos és Biácsik János sebeit pedig be-kötözte.

Reggel azonnal jelentést tettek a drámáról az egri szárnyparancsnokságnál, ahonnan Rutkovszky Győző szárnyparancsnok utazott ki Füzesabonyba. Megérkezett Budapestről Pilicz dr. hadbíró százados is, aki Rutkovszkyval együtt ejti meg a vizsgálatot. Megpróbálták ki-

hallgatni Vég Jánost, a szerencsétlen azonban csak ennyit tudott mondani:

— Nem a bajtársamat akartam megölni, nem neki szántam a golyót...

A két súlyosan sebesült esendőrt Budapestre szállították kórházba, Zombori Franciska holttestét holnap bonecolják.

HIREK.

Vevők halála a bedőlt üzletben.

— Tizenöt halott a romok alatt. —

Távirati tudósítás.

St.-Louis, március 31

Ugyanazon a helyen, a hol a minap *harmine emberéletet* oltott ki a rettenetes tűzvész, most újabb katasztrófa történt, amelynek ismét több emberáldozata van. A minap ugyanis leégett a *Missouri Athletic Club* épülete és most a szél ledöntötte a leégett épületnek égnek meredő nyugati falát. A ledőlt fal összetörte a szomszédos épületet és egész sereg embert temetett maga alá. Eddig három halott került elő a romok alól és azt hiszik, hogy még tizenöt ember van a romok alatt. A megsebesült, de a romok alá nem került áldozatok száma meghaladja a tizet.

A ledőlt hatemelet magas fal mennydörgészerű robajjal zuhant a *St. Louis Seed Co.* épületére, a melyben számos vevő és az alkalmazottak nagy csoportja tartózkodott a végzetes pillanatban.

A *St. Louis Seed Co.* magkereskedés épületének második és harmadik emelete roppant össze a rázuhant faltömeg sulya alatt. A rendőrök és tűzoltók azonnal nagy erőfeszítéssel fogtak a romok közül kilátszó áldozatok megmentéséhez.

James Cobb, a magkereskedés pénztárosa, bár rettenetesen megsebesült, maga irányította a segítségére sietett mentőket, Kenedy római katolikus lelkész kiszolgáltatta Cobbnak a haldoklók szentségét, még mielőtt a romok alól sikerült őt kiszabadítani. Két másik pap a többi haldoklót készítette el az utolsó utra. Egy embert léctől keresztüliszurva találtak a romok közt. Már nem volt benne élet. Egy másik öregebb férfinak mindkét lábát levágta a rászakadt gerenda. A szerencsétlen még élve került a kórházba.

A magkereskedésben tíz-tizenkét vevő volt a végzetes pillanatban, de azt hiszik, hogy sikerült nagyrészüknél kimenekülni. Az áldozatok többnyire az alkalmazottak közül kerültek ki a féltő, hogy legalább tizenöt halottra vagy halálosan sebesülte fognak akadni a romok között.

— Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelentése. Száraz idő várható még erős éjjeli lehüléssel. — Sürgöny-prognózis: Száraz, északon, keleten éjjeli fagy.

— A pétervári nagykövet a királynál. Bécsből jelentik: Szapáry Frigyes gróf pétervári nagykövetünk Neuhausból Bécsbe érkezett, hogy Pétervárra való elutazása előtt kihallgatáson jelentkezék a királynál és Berchtold gróf külügyminiszterrel tanácskozzék.

— A bolgár királynő Amerikában. A londoni *Standard* jelenti Szófiából, hogy Eleonóra bolgár királyné április 28-án csakugyan elindul amerikai útjára. A királyné tehát nem fél azoktól a névtelen levelektől, amelyek utóbbi időkben a királyi pár kapott s amelyek merénylettel fenyegetőznek arra az esetre, ha a királyi pár elutazik Amerikába.

— A német császár és az olasz király. Frankfurtból jelentik. A *Frankfurter Zeitung* mai száma szenzációs cikket közölt, mely szerint a velencei császártalálkozás igen nagy jelentőségű volt, mert Vilmos német császár és az olasz király között nem volt a viszony nagyon barátságosnak nevezhető, de a mostani találkozón sikerült a személyi ellentéteket elsimítani és a két uralkodó között a baráti viszony újra helyreállott.

— Püspöki installáció. Pápáról jelentik: Németh Istvánnak, a dunántúli református egyházkerület püspökének, Antal Gábor utódának ma volt ünnepélyes installációja Pápán. Az installáló közgyűlést Tisza István gróf főgondnok nyitotta meg rövid beszéddel, majd Tury Etele dr. bejelentette, hogy az egyházkerület Németh Istvánt választotta meg püspökké. Küldöttség vonult az új püspökért, aki a templomban letette az esküt és Tisza István gróf üdvözlő szavaira elmondta székfoglaló beszédét.

— A román vezérkari főnök Konstantinápolyban. Frankfurtból jelentik: A *Frankfurter Zeitung* jelenti Konstantinápolyból: Koanda tábornok, a román hadsereg vezérkari főnökének ittléte nagy feltűnést kelt. Sokféle képen magyarázzák a tábornok itt tartózkodását, ami mindenesetre annak a jele, hogy Törökország és Románia között jó viszony van. Koanda tábornok kijelentette, hogy Egyiptomban élő leányát akarja meglátogatni és közben megállt Konstantinápolyban, hogy a vezető emberekkel érintkezésbe lépjen. Ugyanezt fogja tenni Aténben, a hová esütörtökön megy.

— Szeged új főispánja. A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király *Cicatricis* Lajos dr.-t, Csongrád és Hódmezővásárhely főispánját Szeged város főispánjává is kinevezte.

— Járványos hisztéria. Pétervárról táviratozzák: Pétervár különböző gyáraiban eddig 272, Rigában pedig 44 munkásnő betegedett meg. A betegedések száma egyre nő. Szakértő pszichiáterek véleménye szerint, akiket a kereskedelmi miniszter által kiküldött külön bizottság meghallgatott, járványszerűen fellépett hisztériáról van szó.

— Árvíz és szélvihar. Csongrádról jelentik: Az utóbbi napokban dühöngött vihar itt sok kárt okozott. A vihar háztetőket rongált meg, a Tiszán a hajóhidnál lévő jegyárusító bódét, a tiszai fürdőnél több esónakot elszakított. A Tisza az esőzés következtében rohamosan áradt. Az ármentesítő társulat a védelmi intézkedéseket megtette.

— Az olasz vasutasok sztrájkja. Rómából jelentik: A vasutasok ultimátumot adtak a kormánynak, amelyben kijelentették, hogy ha április hó 15-éig nem teljesíti a kormány a bérminimumra vonatkozó követelésüket, másnap sztrájkba lépnek. A kormány az általános sztrájk esetén katonai szolgálattal akarja ellátni a vasutakat.

— Százezer munkás sztrájkja. Londonból jelentik: A yorkshirei kőszénbányák munkásai sztrájkba léptek. A hét végéig a sztrájkolók száma százhuszezer lesz. Tekintettel a komoly politikai helyzetre, nagy aggodalmat okoz a sztrájk, mert attól félnek, hogy a munkások az usteriek példáját követve, az önségélynek minden fegyverét fel fogják használni, amiből súlyos bonyodalmak és véres összetűzések keletkezhetnek.

— A határrendőrség rágalmozója. Fiuméből jelentik: Beavatott forrásból szerzett értesülés szerint az olasz hatóságok *Scipioni* Józsefet, aki a fiumei bombamerénylet ügyében az ismert anconai nyilatkozatot tette, kiadják a fiumei hatóságnak. Scipionit valószínűleg holnap reggel szállítják Fiumébe az Ungaró-Croata Pannonia nevű gőzösön.

— Az Országos Kaszinó afférja. Budapestről jelentik: Vay Gábor gróf két nap óta Bécsben tartózkodik. Sok kommentálásra ad alkalmat, hogy a gróf, akinek ismeretes afférja a palotaőrseggel, sűrűn érintkezik vezérkari tisztekkel. A Hotel Astoriában, ahol a gróf megszállt, Zlinszky István képviselő Párisból jövet találkozott vele. Zlinszky István tegnap Budapestre érkezett. Egy újságtudósító ama kérdésére, hogy megkapta-e a kilépésre vonatkozó felszólítást és mi az álláspontja, ekként válaszolt: A kilépésre felszólító levelet ma kaptam kézhez. Egyelőre csak annyit mondhatok: megmaradok régebbi álláspontomon, amin természetesen mit sem változtatnak a legutóbbi események. Egy fővárosi estilap írja: Az Országos Kaszinó ügyében a munkapárti tagok békésebb hurokat kezdenek pengetni, dacára annak, hogy Beniczky és Zlinszky is újabban kijelentették, hogy nincs szándékukban kilépni a kaszinóból. Az ellenzéki tagok ugyanis elhatározták, hogy abban az esetben, ha Zlinszkyt és Beniczkyt kizárják, úgy ők viszont kizárási indítványt nyújtanak be Lukács László ellen, mert annak idején *Pallavicini* György örgróf azt mondotta neki, hogy „megvesztegetett miniszterelnök” és Lukács ezért a sértésért nem kért elégtételt.

— Zanella Fiume podesztája. Fiuméből jelentik: *Wickenburg* István gróf fiumei kormányzó ma délelőtt tizenegy órára hívta össze a reprezentanzát folytató ülésre. Az ülés napirendjén a múlt heti rendkívüli közgyűlésen podesztának megválasztott Zanella Rikárd nyilatkozata szerepelt, aki kijelentette, hogy vállalja a polgármesteri állást és elfogadja a megválasztását. Ezt a két alpolgármesteri tisztség betöltése követte, a melyre Corosac Ferenc és Grossics Antal dr.-t választották meg. Az ülést megelőzően tegnap este az autonóm párt képviselőtestületi tagjai bizalmas értekezletet tartottak, a melyen Zanella Rikárd bejelentette, hogy megválasztását elfogadja. Az új podeszta ezután ismertette, hogy a mai ülésen milyen nyilatkozatot akar tenni. Zanella a múlt évnek minden eseményét felölelő beszédet akart mondani. A megjelentek azonban egyelőre nem tartják szükségcsnek, hogy az új podeszta ilyen kimerítő beszédet mondjon és így abban állapodtak meg, hogy Zanella lehetőleg rövid és békés nyilatkozatot tesz az ülésen. A reprezentanza mai ülése iránt igen nagy volt az érdeklődés, a mit mutat az is, hogy a karzati belépőjegyek kiadását már tegnap megszüntették, mert a szűk karzatra már nem fértek el többen. A nevezetes ülés alkalmából a város zászlódiszt öltött. Hivatalos helyen biztosra veszik, hogy a király nem fog hozzájárulni Zanella megválasztásához, viszont az autonóm párt azt tartja, hogy Tisza István gróf miniszterelnök mégis keresztül fogja vinni, hogy az uralkodó Zanella megválasztását jóváhagyja.

— Magyar katonák Albániában. Triesztből jelentik: Ma reggel nyolc órakor indult el a *Gautsch*-gőzösön Albániába az az osztrák-magyar különítmény, amely testőrsége lesz a határmegállapító bizottságnak. A különítmény, a 97-ik gyalogezred hatvan emberéből és *Martin* főhadnagyból áll. Az egész trieszti zászlóalj zenekarral kísérte ki a molóig a hatvan embert. A határbizottság munkája valószínűleg őszig eltart.

— Nem hosszabbítja meg az országos vásárt. A kereskedelmi miniszter ma délután érkezett sürgönyével arról értesítette *Varjassy* Lajos polgármestert, hogy az országos vásárt még egy nappal sem hosszabbítja meg és így a vásár ma véget ért.

— **Játékbarlang magánlakásban.** Bécsből jelentik: A rendőrségre az utóbbi időben több följelentés érkezett, hogy Bécsben sportklubok és társas összejevetelék cégére alatt magánlakásokban játékbarlangok keletkeztek, amelyekben rulettet játszanak. Csak a klub tagjait engedik be ezekbe a helyiségekbe és a tagok vendégeit, akik azonban igen nagy belépődíjat fizetnek. Az egyik följelentés szerint e klubokban igen nagy összegekben játszanak, nemcsak rulettet, hanem kártyát is és pedig a legkülönbözőbb hazardjátékokat is. Az egyik följelentő figyelmeztette a rendőrséget a Lange-gasse 71. számú házban lévő játékbarlangra, amely egy nő lakásában volt. Mellékelte a följelentéshez a lakás tervrajzát és a helyi viszonyokat pontosan feltüntette a tervrajzon. A múlt éjjel a rendőrség becsöngetett a lakásba és a tervrajz segítségével közvetlenül a ruletterembe ment, mielőtt a játékosokat értesíthették volna. A rulett asztalnál megleptek tíz játékos, legnagyobb részét kereskedőket. A betéteket természetesen lefoglalták és megállapították a játékosok kilitét. A följelentést megtették a játékosok és a játékbarlang tulajdonosnője ellen.

— **Fegyverneki Frommer.** A hivatalos lap mai számában rövid és a sablontól semmiben el nem térő közlemény adja hírül, hogy a király Frommer Rudolfnak a budapesti fegyver és gépgyár részvénytársaság igazgatójának ipari téren szerzett érdemei elismerésül a magyar nemességet adományozta. Ebben a közleményben is — ha csak ennyi volna benne — ismerős hangzású Frommer Rudolf neve és nem is kell sokat gondolkozni azon, hogy hányszor lehetett olvasni ellenzéki lapokban és a parlamenti újságokkal kapcsolatban a Frommer-pisztolyról. Ezekkel a híres fegyverekkel kapcsolódik össze azután a fentebb ismertett királyi kézirat, amelynek egyik sora azt közli, hogy a fegyvert feltaláló gyárigazgató a magyar nemességet fegyverneki előnévvel kapta. A stilszerű prédikátum szinte azt bizonyítja, hogy a király személye körüli miniszteriumban nem minden vidámság és ötlet nélkül intézik a nemességek ügyét.

— **Letartóztatott publikum.** Pétervárról jelentik: Tegnap itt szenzációs pört tárgyaltak, mely a vádlott mellett való nagy tüntetéssel ért véget. A vádlott egy Bogdanovicsné nevű asszony volt, aki agyonlőtte kedvesét, de az esküdtek nem bűnösnek mondták ki. Amikor a felmentő ítélet elhangzott, a közönség tápsolt és zajosan tüntetett. A tüntetéseken Bogdanovicsnének a fia is résztvett, aki szintén a hallgatóságban volt. A látvány végül olyan nagy lett, hogy a törvényszék elnöke, aki nem volt képes a rendet helyreállítani, az egész hallgatóságot letartóztatottnak jelentette ki és csak egy óra múlva helyezte ismét szabadlábra.

— **Öngyilkos kísérlet.** Cseh Anna nagyiratosi származású huszonegy éves cselédleány ma délelőtt az Erzsébet-utca 11. számú házban öngyilkossági szándékából marólugot ivott. Életveszélyes sérüléseivel a mentők szállították a kórházba. Az öngyilkosság oka szerelmi bánat.

— **Utolsó előtti zeneestély.** Puskás Béla Kolozsvár első zenekara a Központi kávéházban ma játszik utoljára, holnap közkívánatra bucsu hangversenyét a telikortban tartja.

— **Női gummiköpenyek** legjobb angol gyártmány, ára már 25 koronától kezdve rendkívül nagy választékban Radó Gyula áruházában. 2057

— **Tavaszi újdonságok,** elegáns kalapok, nyakkendők, harisnyák, uri fehéreneműek, zsebkendők, gummikabátok, utazósapkák, az összes uri divatcikkek nagy választékban és legolcsóbban „Chic” uri divatüzletben Arad, Andrásy-tér 15. 1321

— **Gyermekkocsi gyári raktár Fischer-féle** Nagyáruházban Arad, Szabadság-tér 12. szám alatt. Fischer-nél legfinomabb, legmodernebb és legelegánsabb gyermekkoscsik 20%-al olcsóbbak lettek.

— **Értesítés.** Engel-féle keresk. szaktan-folyamban április elején új kurzusok veszik kezdetüket mérlegképes kettős könyvelés, levelezés, keresk. számtan, gépirás-, helyesírás- és gyorsírásban. Engel keresk. szaktanfolyama, Arad, Hasszinger-utca 5. 657

— **5 perc alatt megszüntet** mindenféle főfájást egy eredeti Kárpáti-féle fejfájás elleni pastilla, 1 üveg 12 adaggal 1 korona. Kapható kizárólag a készítőnél Kárpáti János gyógyszer-tárában Arad, Boros Beni-tér. 14

— **Elegáns női selyem és bőrtáskák,** utazó készletek, bőröndök és más bőrárúk, pipere és illatszerek, játékszerek legnagyobb választékban és legolcsóbban Hegedüs-cégnél. 1321

— **Tavaszi divatlapok Kerpelnél.**

Bérgyilkosság egy kutya miatt.

— Ötszáz dollár vérdíj. —

Távirati tudósítás.

Newyork, március 31.

Egy Newyork éjszakai világában ösmert szerepet játszó asszony fölbérelt két fiatal suhancot és ötszáz dollárt ígért nekik az esetre, ha megölik Maurice Keatinget, a földalatti vasut egyik tisztviselőjét. A halalosnak szánt boszu alapjául az szolgálta, hogy az asszony kedvence kutyája kimulásaért Keatinget okolta és úgy akarta, hogy a mit sem sejtő, gyanútlan ember az életével fizesse meg a becézett öleb pusztulását.

Az ötszáz dollárért mindenre kérés két suhancot tegnap le is tartóztatta már a rendőrség. Az egyik a 22 éves Harry Brissler, a másik a 21 éves Stanley Herman, kik mindketten a rendőrség fekete könyvében úgy szerepelnek, mint a Doopy Benny-gang tagjai. A harlemi rendőrbíró előtt tett vallomásukban töredelmesen beismerték a bűnüket és elmondották tőviről hegyire a Maurice Keating élete ellen szőtt merénylet részleteit.

A véres háttérben megbújt asszony, aki ötszáz dollárt ígért a két suhancnak, ha megölik Keatinget, széles körökben ismert pillangója az éjszakai Newyorknak. A férje automobilokat bérel és a Broadwayn van a standja. Amikor most legutóbb kutyakiállítás volt Newyorkban, az asszonynak az egyik gavallér barátja egy ezer dolláros bulldog kutyát vásárolt. A nő végtelenül megörült az ajándéknak és mert szállóban lakik állandóan, a makrancos állatot a 105 W. 104 Street alatt lakó asszonynővére gondjaira bízta.

Ugyanebben a házban lakik Maurice Keating, akinek szintén volt egy kutyája. A két kutya sehogy sem fért össze, folytonosan marakodtak és amikor az ezer dolláros bulldogot egy szép napon élettelenül találták az utcán, a két asszony minden hosszas fontolgatás nélkül megállapította, hogy a Keating lelkén szárad a kutya pusztulása. És ezután a híres asszony magához hívatta a két suhancot és rájuk parancsolt, hogy minél előbb és minél alaposabban végezzenek Keatinggel. A bulldog pusztulásának nem szabad sokáig megbosszulatlanul maradnia.

A két suhanc néhány nappal ezelőtt, amint hazafelé igyekezett, — az esteli sötétben az utcán támadta meg Keatinget. Revolverrel álltak elébe és amikor a megijedt férfi nem akarta követni őket, az egyikük a késével az arcába hasított. Keating kiáltásaira a két bandita azonban jobbnak látta, ha kereket oldanak: — az

egyik egy autóba ugrott bele és revolverrel kényszerítette a sofőrt, hogy tovább hajtson, a másik meg az utcán igyekvő emberek tömegében tűnt el. De nemsokára sikerült a két gonosztevőt lefűlelni.

Jellemző, hogy az asszony a két fölbérelt suhancnak csak kétszáz dollárt adott, miután nem ölték meg, csak megsebesítették Keatinget.

TARKASÁGOK.



(A szórakozott ügyvéd.) Egy aradi fiatal ügyvéd ellen fegyelmi vizsgálatot rendelt el az ügyvédi kamara. Az ügyrend értelmében a váddal szemben védőiratot kell beadni minden megrádozott ügyvédnek. A szóban lévő fiatal fiskális is elkészítette a saját magát védő beadványát, amelyben halomra döntötte a vádirat minden állítását. A védekező írat végén a szórakozott ügyvéd ezt a sort vetette papírra:

— Jelen beadványom munkadíját 30 koronában kérem megállapítani.

(A kaszárnyában.) Az egyik aradi lakartya legénységi szobájába váratlanul betoppant egy fiatal hadnagy. A szobában lévő katonák legidősebbike a hadnagy elé lépett és „hapták”-ba vágta magát, hogy megtegye jelentését a szobába bezsúfolt legénység számára. Mielőtt még belekezdhetett volna jelentésének elmondásába, a hadnagy összeráncolt homlokkal fordult a peckesen álló katonához:

— Mondja, mi büzik itt?

— Jelentem alássan — fujsa harsány hangon a katona — a szobában harminckét ember van és egy sarzi.

VÁROS ÉS MEGYE.

Pályázók a városi adóügyi állásra. Ma délelőtt járt le a városnál a második adóügyi állásra kiírt pályázat. Kérvényüket beadták: Babits János, Csetecán István, Fehér János, Halmos József, Hank Ferenc, Markov Péter, Medveczky-Wittich Lajos, Scheidt Henriette, Zaránd Emil, városi tisztviselők, valamint Jakócs Ernő nyugalmazott máv. hivatalnok és Sirián András máv. díjnok Temesvárt.

Városi közgyűlés. Sorrendje az Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága által 1914. évi április hó 8-án, d. u. 4 órakor tartandó rendes havi közgyűlésben tárgyalás alá kerülő ügydaráboknak. 1. Polgármester havi jelentése. 2. Gépezetigazgatói állás választás útján való betöltése. 3. Adóügyi állás választás útján való betöltése. 4. A tanács előterjesztése a kenyérgyár ügyében. 5. U. annak előterjesztése az autóbussz üzem ellenőrzésére kiküldött bizottságba miniszteri szakértő meghívása tárgyában. 6. U. annak előterjesztése tűzéraktanya építése tárgyában. 7. U. annak előterjesztése az újtelepi Shone-osztona többletköltsége tárgyában. 8. Esztergom vármegye törvényhatóságának felirata a borfogyasztási adó törlése iránt. 9. A kapitányi hivatal előterjesztése a házi rendről szóló szabályrendelet 5-ik szakaszának módosítása iránt. 10. Hönig Ottó építési határidő meghosszabbítást kért. 11. Versee város tanácsának felirata Szerbiával leendő jobb vasúti összeköttetés létesítése tárgyában. 12. A tisztviselői ügyészség beérkezett Beosák Jánossal, Huazeri Vilmosossal és Nemes Gézával kötött bérleti szerződésüket. 13. Brán György bérletáruházi engedélyt kér. 14. Barna Illés és Lukács Vazul cigányok házépítésre telket kérnek. 15. A tanács előterjesztése a légszennyeződési szerződés módosítása tárgyában.

Éliás Lipót Fia

butorszállító vállalata.

Arad, Deák Ferenc-utca 36. sz.

Telefon 250. szám.

2229

Költözők figyelmébe!

Van szerencsém a tisztelt költözők közönség figyelmét felhívni, hosszú évek óta fennálló költöztetési vállalatomra. Elvállalok teljes garancia mellett helyi és vidéki átköltöztetést, nyitott és teljesen új, feltétlenül tiszta, belül kárpított 6, 8 és 10 méter hosszú patentirozott zárt butorszállító kocsijaimmal.

Tisztelettel Éliás Lipót Fia butorszállító Deák Ferenc-utca 36. sz.

ARADI KÖZLÖNY

1914. évi április 1-től új előfizetést nyitottunk az Aradi Közlönyre.

Az Aradi Közlöny ma Magyarország legelterjedtebb, legértelmesebb és legkedveltebb vidéki napilapja. Hétköznaponként 16 - 20, vasárnap és ünnepnaponként 28-36 oldalon jelenik meg. Az Aradi Közlöny-t a közönség minden rétege olvassa, épen ezért egyben a legjobb hirdetési organum is.

Az Aradi Közlöny előfizetési árai:

Helyben:

egy hónapra 2 K. — fill.
negyedévre 6 " — "

Vidéken:

egy hónapra 2 K. 40 fill.
negyedévre 7 " — "

Minden új előfizető, aki április 1-vel negyedévi előfizetéssel belépett az előfizetők sorába, ajándékkul ingyen és bérmentve kapja

az Aradi Közlöny

Nagy Képes Naptárát

az 1914. évre.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Ujaradi heti gabonavásár.

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Ujarad, március 31.

Az időjárás ismét hűvösre fordult. Nem akar az idő kitavasodni, holott a vetéseknek a szép napokra szükségük lenne.

A gabonaüzlet irányzata szilárdságából veszített.

Elkelt a mai piacon:

| | |
|------------------|------------|
| 500 mm. buza | 24.80—25.— |
| 1000 mm. tengeri | 12.80—13.— |
| Rozs | 17.— |
| Árpa | 14.— |
| Zab | 14.— |

Az árak száz kilogrammonként kőronákban értendők.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Vásártól tudósítás.

Budapest, március 31.

Készáru.

Amerika egy féllel olcsóbb. Kínaiat, vételtedv korlátelt, 10 ezer mm 5 fillérrel olcsóbb.

Határidő.

| | Déli sárlat | 2 órai sárlat |
|-----------------------|-------------|---------------|
| Buza 1914. áprilisra | 12.74—12.75 | 12.68—12.67 |
| Buza 1914. májusra | 12.62—12.63 | 12.55—12.56 |
| Buza 1914. októberre | 11.26—11.27 | 11.23—11.24 |
| Rozs 1914. áprilisra | 10.20—10.21 | 10.16—10.17 |
| Rozs 1914. októberre | 8.72—8.73 | 8.70—8.71 |
| Tengeri 1914. májusra | 6.80—6.81 | 6.75—6.76 |
| Zab 1914. áprilisra | 7.85—7.86 | 7.78—7.79 |
| Zab 1914. októberre | 7.77—7.78 | 7.75—7.76 |

As árak 50 kilónként számítva

Budapesti értéktőzsde (március 31.)

| | |
|----------------------------|--------|
| Dextrák hitel | 638 25 |
| Magyar hitel | 844 75 |
| 10% koronajáradék | 82 20 |
| Dextrák-magyar államvasuti | 725.— |
| Iszalgobank | 441 25 |
| Leasamitolóbank | 508.50 |
| Iszai Bank | 281 50 |
| Magyar Bank | 582.— |
| Kereskedelmi Bank | 8834.— |
| Rimsmarányi | 654 50 |
| Sáigótarjáni | 716.— |
| Közuti Vasut | 685 75 |
| Városi Villamos | 826.— |

Bécsi értéktőzsde (március 31.)

| | |
|------------------------|--------|
| Dextrák hitel | 637 50 |
| Magyar hitel | 842.— |
| Dextrák-magyar államv. | 718.50 |
| 10% vasut | 103.— |

A Temesvári Lloydársulat terménycarnokának hivatalos árjegyzése. (Árak 100 kilogrammonként kőronákban.) 1914 márc. 31. Buza 75 kilogrammos 24.50—24.60, 78 kilogrammos 24.70—24.8, 77 kilogrammos 24.90—25.00, 78 kilogrammos 25.10—25.20. Rozs (prima) 19.00—19.2, (közép) 18.10—18.60, Árpa (sertőző) —, (saxarmány) 13.40—13.60, Zab (prima) 14.10—14.20, (közép) 12.10—12.20, Tengeri rézl (magyar) —, új 12.80—12.80, (román) rézl 13.5—13.60, új 10.30—10.50, Sorogonya 100 kgr. (fehér) 6.20—6.30, (rózsa) 7.00—7.10

Felolós szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Szerda, 1914. évi április 1-én:

C. Bérlet C) Bérlet.

Itt először:

Tündérlaki lányok.

Vigjáték 3 felvonásban. Irta: Holtay Jenő. Rendező: Szendrey Mihály.

SZEMÉLYEK:

| | | | |
|-----------------------|--|-------------------|------------------------------------|
| A báró Bergné Boriska | Szendrey M. F. Illinó-né E. Harmath J. | Manci Sári Pázmán | Nógrády M. Komjáthy M. Deli Lajos. |
|-----------------------|--|-------------------|------------------------------------|

Közdete este 7/8 órakor.

NYILTÉR.

Aspirin tabletták

fej és fogfájásnál, rheumánál, influenzánál stb. elismert fájdalomcsillapítószer; hogy biztosan a valódi Aspirint kapjuk, kérjük a „Bayer” féle Aspirin tablettákat. Ezek eredetisomagolásban csövenként 20 tablettát 0.5 g l kor. 20 fill. ért kaphatók. Minden tablettán az Aspirin szó látható. Az Aspirin szó védjegyzett, tehát a törvények szerint, más cég nem jogosult készítményeit Aspirinnéve megnevezni.



8451

Császárfürdő Budapest. — Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmas-ord tulajdona. Elsőrangú kénes hévízű radioaktiv gyógyforrással; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapburogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márvány-fürdők; hő- és szénasav- és villamos-víz-fürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használtak főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó-kúra a légszuszorok burutos esetében s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és szendij nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld. Az igazgatóság. 9201

Uránia Színház

Szerdán és csütörtökön

Orosz Tanagra film

A szerelem diadala

Dráma 3 felvonásban

és

Maxi, mint szobaleány

Legújabb Lindner bohózat.

1345

Mindenféle

nyomtatványok

izléses, csinos kivitelben készülnek az

Aradi nyomda r. t.

nyomdájában,

JÓZSEF FŐHERCEG-UT 22. SZÁM.

KNAPP SÁNDOR

kelmefestő, vegytisztító és fehérnemű gőzmosó intézete. ARAD. Intézet: MAGYAR-UTCA 26. szám alatt. Felvételi üzlet: WEITZER- és KAZINCZY-UTCA sarkán. (A főpostával szemben.) Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan eszközölk.

Modern ruhafestés legújabb divatszinekre, minta után. — Ruhatisztítás vegyileg, száraz uton. — Továbbá csipke- és szövet-függöny, szörme, szőnyeg, butor-szövet, kézimunkák, keztük stb. stb. tisztítása és festése. — Több évi külföldi gyakorlat. 6543

Szőlőkötöző-fonal

elsőrendű három és négy águ karikás és zöldhajtás kötözésre

Ponyvák, zsákok, szalmazsákok

Legjobb beszerzési forrása

Erdélyi és Bácskai Iparárúraktár REICH B. KÁROLY FIA ÉS TÁRSA cégnél Andrassy-tér 6. szám. (Verbos-ház.)
Vároai és megyei telefon 649.

Apró hirdetések.

HÁZASSÁG.

Intelligens

katonaviselt iparos nősülés céljából megismerkedne olyan 20-30 éves nővel, kinek üzlete vagy kisebb hozománya van. Levelek „Kömoly” jellegre a kiadóhivatalba kéretnek. 2209

LEVELEZÉS.

Apollo-ba

vasárnap este kísért hölgyet, kit ezen lapra figyelmeztettem, onnan hazáig követtem, kérem adjon alkalmat az ismerkedésre. Diskréció becsületszavam. Kérem választát „Együtt utaztunk” jellegre a kiadóhivatalba. 2210

Remény I.

Kérlek alkalom adtával levelet átvenni, melyekben mindenre magyarázatot fogsz találni. Addig his igaz szerelmes üdvözlését küldi a tied. 2198

ALKALMAZÁST NYER.

Ügyvédi irodában

gyakorlott gyorsíró, alkalmazást nyerhet. Előnyben részesülnek, akik németül is tudnak. Dr. Mitler Izidor ügyvéd, Szabadság-tér 20 sz. 2168

ALKALMAZÁST KERES.

Házvezetőnőnek

ajánlkozik magános urhoz független nő. Benkó Anna, Andrassy-tér 7. 2239

OKTATÁS.

Keresk. szakoktatás.

Hasszinger-utca 5.

Április hó elején új tanfolyamok veszik kezdetüket. Könyvvitel. Gépirás. Gyorsírás. Helyesírás. Levelezés és számtan. Nappali és esti tanfolyamok, atapos és lelkiismeretes kiképzés keresk. és ügyvédi irodák részére, elsőrangú gyakorlati erők vezetése mellett. Mérsékelt ta. díj. Díjtalan állásközvetítés. Együttes és külön oktatás. Engel keresk. szaktanfolyama Hasszinger-u. 5. 651

Keresk. szakoktatás levél útján. (Haendle rendszer.)

keresk. szakképzettséget nyerhetnek vidékiek bevált gyakorlati rendszer szerint, kettős könyvvitel, keresk. számtan, levelezés, gyorsírás, irodai munkálatokban, levél útján, mérsékelt díjazás mellett. Prospectust küld: Engel keresk. szaktanfolyama Arad, Hasszinger-utca 5. 651

Francia nő

még 2 óra szabad idejére német francia oktatást elvállal. Megkereséseket Décsi Forray-u. papír üzletbe kér. 2235

LAKÁST KERESNEK.

Szabadság-tér közelében

1-2 szobás nyugalmas, száraz lakást keresek. A. áhlatokat Décsi, Forray-utca, papírüzletbe kérek. 2234

KIADÓ LAKÁS.

Kiadó

tiszta, csinosan butorozott utcai szoba, külön bejárat- és villanyvilágítással. Orczy-utca 6. sz. 2185

Kiadó május hó 1-re

Egy 4 szobás modern utcai földszintes lakás. Erzsébet királyné-körút 1/a. sz. alatt. Bővebbet Meisl és Adler cégnél Andrassy-tér 14. sz. 2208

Weitzer János-utca 1. számú (Fehér kutya) házban, egy első emeleti három szoba, fürdőszoba és mellékhelyiségekből álló utcai lakás 1914. évi május hó 1-től kiadó. Bővebbet Tedeschi Viktor József főherceg-ut 6. 2197

Csinos

két szobás lakás, minden mellékhelyiséggel ellátva, május 1-re kiadó. Mikes Kelemen-utca 2-4. Hoffman ház. 2219

Különbejáratu

csinosan butorozott szoba azonnaira kiadó. Forray-utca 2/a., földszint. 2233

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Husvétii

orthodox kóser fűszerárak valamint kitűnő paksi bor és szilvórium a helybeli főrabbi ur hehserjével legjutányosabban kapható Deutsch Gábor fűszerkereskedőnél Arad Hal-tér 5. Vidékre is szállít. 1538

Pariser Chic

havonként megjelenő magyar szövegű eredeti francia divatlap, füzetenként egy. szabásmintával 60 fillér „Minerva” könyvkereskedésben Knieszer J. és Társánál Arad, Dobó-utca 1. Telefon 791. 1151

Alig használt

gyönyörű kombinált luster (csillár) helyszüke miatt sürgősen eladó. Megtekinthető Hoffman Ottó csemege üzletében Arad Szabadság-tér 20. 2220

Fényképezőgép,

használt, 9x12, kitűnő állapotban, Compound zacral, 6 kazetta és állvány 260 kor. helyett csak 120 koronáért eladó. Enyveshat, Andrassy-tér 8. 2237

Egy

jókarban lévő matt hálószoba eladó, Asztalos Sándor-utca 2-3, II. emelet. 2227

Különtéle

butorok és villany csillárok elköltözés miatt eladók. Megtekinthető Erásébet körút 5. II. emelet 9. ajtó, délelőtt 10-11-ig. 2228

Róssaburgonya

vető és evő, kecskeméti vidéki, kocsirakományban és kicsinyben, Reiter Izidornál, Temesvár. 2037

Elegáns,

fedeles hajtókocsi eladó Széchenyi-utca, Katholikus kör házfőügyelő. 2083

Orthodox hehserrel

ellátott összes fűszerárak, valamint husvétii ó-szilvórium és kitűnő vörös és fehér bor a főrabbi ur ellenőrzés mellett legelőnyösebben kapható Stein Mór fűszerüzletében Tökölly-tér és Forray-u. sarok. 2118

Veszünk

állandóan, jókarban lévő nagy és erős ládákat. Dorozgyár katonai fegyház Arad-Vár. Telefon 562. 2139

Egy doboz

100 darab hártyalon levélpapír, 50 papír és 50 se yempapír bölésű boríték egy koronáért kapható Ingusz I. és Fia könyv- és papirkereskedésében. Telefon 517. 1941

INGATLAN.

Ház eladás

Urbán Iván-utca 38. szám (volt Fejsze-u.) sarok telek és ház, kényű feltételek mellett szabad kezéből eladó. 1568

Egy ház,

melyben egy jóforgalmu korcsma és szatócs-üzlet van, jutányos árért eladó. Cím a kiadóhivatalban. 2191

ÜZLETEK.

Eladó üzletberendezés.

Kovács Géza aradi szücszmester Forray utcai üzlethelyiségnek berendezése és felszerelése eladó. Értesítést nyújt Dr. Kuttin Alfréd ügyvéd Hasszinger u. 8. sz. a. 2136

Jóforgalmu

korcsma és üzlethelyiség külön teremmel együtt, kiadó. Cím a kiadóhivatalban. 1501

KÜLÖNFÉLE.

Kiadó istálló

április 15-től Ferenc-tér 6. szám alatt, ugyanott egy új batár, egy tizedes mérleg, több gáz- és petroleumlámpa jutányosan eladó. Bővebbet Boros Beni-tér 15., I. a. 12. 2236

Takszamoteres

Bér-autok

Telefonszám

816

2281
Szolgálat: reggel 6 órától éjjel 12 óráig.
Garage: Doák Ferenc-utca 8 sz.

Csernyei Márton

képesített kőműves mester
Arad, Boczkó-utca 8.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén tervek és javításokat a legjutányosabb árért. Raktáron tartom a legjobb

építési anyagokat

u. m.: mész, cement, kőfedélmez, (kátránypapír), nádfonat, gipsz továbbá új és régi nedves falak elszigetelésére Trokum (folyékony aszfalt) kitűnő elszigetelő anyagot. 2029

Aradon, Hegyaljai Villamosvasut állomás mellett

vasuti

vendéglő és szálloda

azonnal kiadó,

esetleg elszámolásra is átadó.

Óvadék szükséges.

Bővebbet: Reusz Sándor sörraktárban, Boros Beni-tér 5. 2232

Selyempapírral bélelt
100 és 100
levélpapír és boríték
fehér vászon,

100 és 100
levélpapír és boríték
kék vászon,

100 és 100
levélpapír és boríték
szürke vagy crém vászon,

korona 3 korona

Jámbor Antal

papírüzletében,
Andrassy-tér 3.

Tabajdi-utcai oldalon. 1221

Meglepő!

Ujdonság!

Pompás esti fényben remekül mutat a:

**FEHÉR-
RÓZSA-
CRÉM-
ZÖLD-
LILA- ÉS
NARANCS**

színi egyedül valódi „Turul” puder. 1 doboz ára: 1 kor. 50 fillér. **Szeplő, miteszer** a tavasz hírnöke!

Mindennemű arctisztatlanság rövid időn belül eltűnik és az arc bõr puha, bársonysimává lesz, az egyedüli „Turul” krém használatával. Ára: próbatégely 70 fillér, középtégely 1 korona, nagy tégely 2 korona. Fenti szerek egyedül kaphatók a készítőnél:

WAJDITS
GYÖRGY gyógyszerész ARAD,
Karolina-sz. és Ferenc-tér sarok

1858—1914. pm.

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város törvényhatóságánál üresedésben levő VIII. fizetési osztályba sorozott évi 3600 kor. fizetés és 1040 kor. lakbérrel járadalmazott mérnöki állásra pályázatot hirdetek és felhívom mindazokat kik ez állást elnyerni óhadják szak-képzettségüket igazoló okmányaikkal és netán máshol elhőltött szolgálati idejüket igazoló bizonyítványokkal felszerelt pályázati kérel-

müket Baró Urban Iván Arad sz. kir. város főispánjához címezve hivatalomba folyó év április hó 10-ig nyujtsák be.

Az állás főispáni kinevezéssel fog betölteni.

Varjassy,
polgármester.

Fajtiszta riparia portalis alanyon oltott, elsőrendű dus gyökerezetű bor- és csemegefaju

szőlő- oltványokat

sima, valamint gyökeres

ripariaportalis

szőlővesszőket ajánl elsőrendű minőségben bármily mennyiségben

HÁMORY-GAZDASÁG

szőlőoltvány-telepe, Arad

Bővebb felvilágosítással szolgál

Deák Ferenc-utca 3. sz.

Telefon: 229.

Használt ólom
megvételre keresetlik

Mindenki kellemesen lesz meg-
petve, aki illatszereinkből vásárol.

A legtöbb olcsó illatszernek illata nincsen, sőt szaga kellemetlen, a mi illatsze-
reinket éppen az jellemzi, hogy még a legolcsóbbnak is pom-
pás mámerítő illata van.

Ajánlunk szóródugóval ellátott illat-
szereket 30, 40, 50, 60, 70 fillér, 1, 2,
3, 4, 5, 6, 8, 10 koronás angol, francia
és honi gyártmányu illatszereket.

2231

Dr. Földes és Hehs pipere, szappan- és vegyészeti
gyára.

Földes Kelemen

gyógyszertára Deák Ferenc-utca.

Hehs Vilmos

gyógyszertára Batthyány-utca.

Ismét eladóknak engedmény. :-:

Ragyogó tojásfestékek, Mikádó, Ostara stb.

RADÓ GYULA

NŐI FELÖLTŐ ÁRUHÁZÁBAN

ARAD.

KOSZTÜM UJDONSÁGOK

cottelen, pepita és más divatszövetekből
legjobb szabás már 35 koronától kezdve.

Legujabb divatu női felöltők

Rövid divatfelöltő,
Sportkabátok,
Selyem felöltők,
Fehér kabátok,
Gyermek felöltők,

Leányka ruhák,
Bluzok,
Pongyolák,
Aljak,
Lüster- és gummiköpenyegek

rendkívül nagy választékban.

1665

Gyászruhák és gyászbluzok.

Szabott árak!

Telefon 238.